

Umowa Campus and School

Spis treści

1. <i>Definicje</i>	1
2. <i>Na czym polega program Campus and School</i>	3
3. <i>Cena subskrypcji</i>	3
4. <i>Uprawnienia Instytucji i Użytkowników wynikające z udzielonej Licencji</i>	4
5. <i>Jak się dowiedzieć, które prawa używania Produktu mają zastosowanie</i>	4
6. <i>Jak zamawiać Produkty</i>	5
7. <i>Kopiowanie Produktów i prawo do sporządzania kopii zamiennych (re-image)</i>	6
8. <i>Prawa używania Produktów przeznaczonych do pracy w domu</i>	7
9. <i>Nośniki</i>	8
10. <i>Rozpowszechnianie aktualizacji oprogramowania studentom bądź uczniom</i>	9
11. <i>Przeniesienie i zmiana przypisania Licencji</i>	11
12. <i>Zachowanie poufności</i>	11
13. <i>Opcje dostępne po zakończeniu Okresu Licencyjnego</i>	12
14. <i>Okres obowiązywania umowy i jej wypowiedzenie</i>	13
15. <i>Gwarancja</i>	13
16. <i>Obrona przed roszczeniami o naruszenie praw i przywłaszczenie</i>	14
17. <i>Ograniczenie odpowiedzialności</i>	16
18. <i>Kontrola przestrzegania postanowień</i>	17
19. <i>Postanowienia różne</i>	18

Niniejsza umowa została zawarta pomiędzy Instytucją a Microsoft w dacie podanej na formularzu podpisów.

Data wejścia w życie. Datą wejścia w życie niniejszej umowy będzie data jej zaakceptowania przez Microsoft. Jeśli jednak Okres Licencyjny pierwszej Rejestracji dokonanej w ramach niniejszej umowy rozpoczyna się przed datą zaakceptowania niniejszej umowy przez Microsoft, datą wejścia w życie niniejszej umowy będzie wcześniejsza z tych dat.

W skład umowy wchodzi (1) postanowienia niniejszej umowy i formularz podpisów, (2) Lista Produktów, (3) prawa używania Produktu mające zastosowanie do Produktów licencjonowanych na mocy niniejszej umowy, (4) wszystkie Rejestracje dokonane w ramach niniejszej umowy, (5) wszystkie zamówienia złożone w ramach niniejszej umowy i (6) kryteria kwalifikujące do programu Licencji Campus and School podane na stronie <http://microsoft.com/licensing/contracts> i obowiązujące w dacie wejścia w życie niniejszej umowy.

Postanowienia umowy

Uwaga dotycząca opisu punktów umowy: Niektóre punkty tej umowy są poprzedzone krótkim opisem. Opisy te mają ułatwić przywoływanie odpowiednich punktów umowy i nie stanowią jej części. W przypadku jakichkolwiek sprzeczności między treścią postanowienia a jego opisem treść postanowienia ma rozstrzygające znaczenie.

1. *Definicje.*

W niniejszej umowie stosuje się następujące definicje:

„Podmiot Stowarzyszony” oznacza

- a. w odniesieniu do Instytucji,
 - (i) dla podmiotów niepublicznych, każdego kwalifikowanego użytkownika edukacyjnego określonego na stronie <http://microsoft.com/licensing/contracts>, który znajduje się w posiadaniu lub znajduje się pod kontrolą Instytucji, w którego posiadaniu lub pod którego kontrolą znajduje się Instytucja, lub który znajduje się we wspólnym posiadaniu, lub znajduje się pod wspólną kontrolą; oraz

(ii) dla Podmiotów Publicznych, dowolnego innego kwalifikowanego użytkownika edukacyjnego określonego na stronie <http://microsoft.com/licensing/contracts> w dacie wejścia w życie niniejszej umowy, który:

- znajduje się pod kontrolą lub nadzorem administracyjnym Podmiotu Publicznego lub
- jest wyraźnie upoważniony przez Podmiot Publiczny do dokonywania zakupów jako jego podmiot stowarzyszony;

b. w odniesieniu do Microsoft, dowolny podmiot prawny, który znajduje się w posiadaniu Microsoft, w którego posiadaniu znajduje się Microsoft, lub który znajduje się we wspólnym posiadaniu razem z Microsoft.

Dla celów niniejszej definicji „posiadanie” oznacza posiadanie praw do ponad 50% udziałów lub akcji, a „kontrola” oznacza uprawnienie wynikające z mocy prawa do podejmowania decyzji w sprawach administracyjnych, finansowych i dotyczących działalności innego podmiotu.

„dostępny” oznacza, w odniesieniu do Produktu, że Microsoft udostępniła Licencje na ten Produkt do zamawiania w ramach danego programu licencyjnego;

„Rejestracja” oznacza formularz składany w ramach niniejszej umowy przez Instytucję w celu przystąpienia do niniejszego programu;

„Poprawka(i)” oznacza poprawki, modyfikacje lub rozszerzenia Produktu, lub ich opracowania, które Microsoft ogólnie udostępnia (np. dodatki Service Pack dla Produktów), lub które udostępnia Instytucji podczas świadczenia na jej rzecz usług (takie jak obejścia, poprawki, poprawki usterek, poprawki wersji beta oraz kompilacje w wersji beta);

„Instytucja” oznacza podmiot będący kwalifikowanym użytkownikiem edukacyjnym określonym na stronie <http://microsoft.com/licensing/contracts> w dniu wejścia w życie niniejszej umowy, który zawarł niniejszą umowę z Microsoft, lub Podmiot Stowarzyszony Instytucji, który dokonał Rejestracji w ramach niniejszej umowy. Jeżeli Instytucja obejmuje okręg szkolny, termin ten obejmuje także wszystkie uczestniczące szkoły w tym samym okręgu;

„Licencja” oznacza każdą z oferowanych pozycji określonych na Liście Produktów (w tym licencje standardowe i uaktualnienia do komputerowych systemów operacyjnych) dającą prawo uruchamiania wersji Produktu, dla której została zamówiona;

„Okres Licencyjny” oznacza okres rozpoczynający się w dacie wejścia w życie wskazanej w Rejestracji Instytucji oraz trwający przez okres wskazany w Rejestracji Instytucji (12 lub 36 miesięcy kalendarzowych);

„Microsoft” oznacza podmiot Microsoft, który zawarł niniejszą Umowę lub dokonał Rejestracji, i jego Podmioty Stowarzyszone;

„uruchamianie” oznacza kopiowanie, instalowanie, używanie, uzyskiwanie dostępu, wyświetlanie, uruchamianie oraz inne oddziaływanie;

„Produkt” oznacza dowolny produkt udostępniany przez Microsoft na podstawie odpłatnych licencji, w tym także usługi online oraz inne usługi internetowe;

„Lista Produktów” oznacza, w odniesieniu do programu Licencji Campus and School, informację publikowaną przez Microsoft okresowo w sieci WWW pod adresem <http://microsoft.com/licensing/contracts> lub w innej wskazanej przez Microsoft witrynie, która ją zastąpi. Lista ta zawiera Produkty, które są dostępne lub mogą być udostępnione kwalifikowanym użytkownikom edukacyjnym (dostępność może się różnić w zależności od regionu), a także wszelkie mające zastosowanie do Produktów warunki lub ograniczenia dotyczące uzyskiwania Licencji na te Produkty;

„Pakiet Software Assurance” oznacza roczną ofertę dotyczącą Produktów, która może obejmować prawa do nowej wersji Produktu, rozłożenie płatności na raty, usługi planowania wdrożeń Produktu, szkolenia, wsparcie techniczne oraz dostęp do zróżnicowanych technologii;

„Użytkownicy” obejmują Instytucję, wykładowców, pracowników administracyjnych i studentów bądź uczniów Instytucji, wraz z wydziałami lub szkołami, wskazanymi w Rejestracji jako podmioty, które będą uruchamiały Produkty, oraz wszystkie osoby uzyskujące dostęp do komputerów znajdujących

się w ogólnodostępnych salach badawczych lub bibliotekach Instytucji. Użytkownicy muszą być kwalifikowanymi użytkownikami edukacyjnymi według definicji podanej pod adresem <http://microsoft.com/licensing/contracts> w dacie wejścia w życie niniejszej umowy, aby mieć prawo do udziału w programach Umowy Campus and School.

2. Na czym polega program Campus and School.

Niniejsza umowa umożliwia Instytucji uzyskanie Licencji na Produkty na zasadzie subskrypcji w Okresie Licencyjnym trwającym rok lub trzy lata.

Umowa Campus and School umożliwia Instytucji uzyskanie Licencji na jeden lub więcej Produktów na zasadzie subskrypcji. Uzyskanie Licencji na Produkty na zasadzie subskrypcji oznacza, że prawo do uruchamiania tego Produktu udzielane jest na czas określony i pozostaje w mocy tylko w Okresie Licencyjnym.

Instytucja może uczestniczyć w programie poprzez złożenie Rejestracji. W ramach tego programu przewidziany jest roczny lub trzyletni Okres Licencyjny. Dokonanie wyboru następuje w Rejestracji.

Roczny Okres Licencyjny. W celu określenia, jakie Produkty Instytucja zamierza uruchamiać, należy złożyć zamówienie. Następnie można składać zamówienia prolongat, aby kontynuować obowiązywanie subskrypcji w każdym kolejnym roku. W przypadku nieotrzymania zamówienia prolongaty Rejestracja wygaśnie.

Trzyletni Okres Licencyjny. W celu określenia, jakie Produkty Instytucja zamierza uruchamiać, należy złożyć zamówienie. Następnie Instytucja musi składać zamówienia roczne w dniach, w których upłynęły pierwszy i drugi rok od daty wejścia w życie Rejestracji.

Usługi online. Subskrypcje usług online podlegają postanowieniom niniejszej umowy przez cały okres subskrypcji usług online, z wyjątkiem sytuacji opisanych w niniejszej umowie oraz na Liście Produktów na stronie <http://microsoft.com/licensing/contracts>. Usługi online są świadczone w ramach usług subskrypcji i mogą podlegać innym postanowieniom niż te, które zostały określone w umowie. Postanowienia dotyczące rozliczeń za subskrypcje usług online mogą także się różnić od postanowień określonych w niniejszej umowie.

3. Cena subskrypcji.

W przypadku wybrania przez Instytucję jednorocznego Okresu Licencyjnego i złożenia zamówienia prolongaty przed wygaśnięciem subskrypcji Microsoft nie podniesie cen Licencji dla rocznej prolongaty o więcej niż 10%. Jeśli Instytucja wybierze trzyletni Okres Licencyjny i spełni wymogi w zakresie zamówienia, wówczas cena pobierana przez Microsoft od dystrybutora przy każdym zamówieniu rocznym będzie taka sama, jak w przypadku zamawiania Produktów po raz pierwszy.

Niniejsze postanowienia nie mają zastosowania do Produktów licencjonowanych Instytucji po specjalnych cenach promocyjnych.

Roczny Okres Licencyjny. Microsoft nie podniesie cen Licencji pobieranych odpowiednio od odsprzedawcy lub dystrybutora odsprzedawcy z tytułu rocznego zamówienia prolongaty o więcej niż dziesięć procent (10%) (obliczonych w odniesieniu do waluty USA niezależnie od waluty, na jaką opiewa faktura lub w jakiej jest dokonywana zapłata) w stosunku do cen Licencji pobieranych w bezpośrednio poprzedzającym dwunastomiesięcznym Okresie Licencyjnym, jeżeli (i) Instytucja złoży zamówienie prolongaty przed wygaśnięciem Rejestracji oraz (ii) zamówienie to zostanie potwierdzone w stosunku do tych samych Produktów w tej samej liczbie, jaka została zamówiona w kończącym się Okresie Licencyjnym.

Trzyletni Okres Licencyjny. Jeżeli Instytucja wybierze tę opcję i spełni wymogi w zakresie zamówienia wynikające z umowy, Microsoft nie podniesie cen początkowych pobieranych za Produkty zamówione w Okresie Licencyjnym odpowiednio od odsprzedawcy lub dystrybutora odsprzedawcy w kolejnych dwóch zamówieniach rocznych (dotyczy wyłącznie zamówienia początkowego). Nie dotyczy to opcji uzyskania dostępu.

4. Uprawnienia Instytucji i Użytkowników wynikające z udzielonej Licencji.

W dacie potwierdzenia akceptacji Rejestracji przez Microsoft Instytucja uzyskuje Licencję na czas określony na uruchamianie Produktów przez jej Użytkowników w sposób określony w prawach używania Produktu. Istnieją pewne ograniczenia mające ogólnie zastosowanie do używania przez Instytucję i jej Użytkowników Produktów dostarczonych Instytucji przez Microsoft (np. zakazy wynajmowania Produktów i odtwarzania ich).

W dacie pisma przesłanego przez Microsoft do Instytucji potwierdzającego akceptację Rejestracji przez Microsoft Instytucja uzyskuje Licencje na czas określony na uruchamianie Produktów przez jej Użytkowników w sposób wyraźnie określony w prawach używania Produktu, które są zamieszczone pod adresem <http://microsoft.com/licensing/contracts>. Jeśli Instytucja nie może uzyskać dostępu do praw używania Produktu z podanej powyżej lokalizacji w sieci WWW, może skontaktować się z Microsoft w celu otrzymania ich kopii.

Prawo Instytucji do zezwalania swoim Użytkownikom na uruchamianie Produktów i Poprawek jest wyraźnie ograniczone do uprawnień określonych w niniejszej umowie, w tym podlega następującym ograniczeniom:

- a. Ani Instytucja, ani jej Użytkownicy nie mają prawa oddzielać składników Produktów złożonych z wielu składników poprzez uruchamianie ich na różnych komputerach, uaktualnianie lub przywracanie ich poprzednich wersji w różnym czasie bądź też poprzez przekazywanie ich oddzielnie, chyba że prawa używania Produktu stanowią inaczej.
- b. Ani Instytucja, ani jej Użytkownicy nie mają prawa wynajmować, wdzierżawiać, udostępniać komercyjnie ani wypożyczać kopii Produktów ani Poprawek, chyba że jest to dozwolone na mocy odrębnej umowy.
- c. Ani Instytucja, ani jej Użytkownicy nie mają prawa odtwarzać, dekompilować ani dezasemblować Produktów ani Poprawek z wyjątkiem sytuacji, gdy niezależnie od niniejszego ograniczenia działania takie są wyraźnie dozwolone przez prawo właściwe.
- d. Ani Instytucja, ani jej Użytkownicy nie mają prawa sporządzać kopii Produktów lub Poprawek i rozpowszechniać ich na nośnikach wśród Użytkowników będących studentami lub uczniami.
- e. Składniki Produktów mogą różnić się od siebie w zależności od platformy. Instytucja ma prawo uruchamiać wyłącznie te składniki Produktów, które są włączone do platformy wybranej przez Instytucję do wdrożenia.

Ani Instytucji, ani jej Użytkownikom nie będzie przysługiwało prawo do korzystania z bezpłatnego wsparcia telefonicznego dla Produktów z wyjątkiem zakresu określonego przez Microsoft na piśmie w związku z uczestnictwem w programie Software Assurance lub w innej ofercie dotyczącej pakietu Software Assurance.

Prawa te mają zastosowanie do Licencji uzyskanych w ramach Rejestracji i nie są związane z żadnym zamówieniem ani dostarczeniem nośników oprogramowania. Możliwość uruchamiania bieżących lub nowszych wersji Produktu licencjonowanego w ramach niniejszej umowy może zależeć od minimalnych wymagań systemowych lub innych czynników (np. sprzętu lub innych Produktów).

Prawo do uruchamiania jakiegokolwiek Produktu w ramach niniejszej umowy jest tymczasowe, chyba że Instytucja postanowi uzyskać Licencje na czas nieoznaczony w ramach opcji wykupu. Niniejsza umowa, odpowiednia Rejestracja i potwierdzenie zamówienia Instytucji razem z pokwitowaniem płatności będzie stanowić dowód nabycia wszelkich Licencji uzyskanych w ramach Rejestracji w sposób określony w niniejszej umowie.

5. Jak się dowiedzieć, które prawa używania Produktu mają zastosowanie.

Zwykle do używania Produktu przez Instytucję mają zastosowanie prawa używania obowiązujące w dacie podpisania Rejestracji. Zmiany w prawach używania dla istniejących wersji wprowadzane przez Microsoft po podpisaniu Rejestracji przez Instytucję nie będą miały zastosowania do Instytucji. W przypadku wersji, które nie były jeszcze dostępne w dniu podpisania, mają zastosowanie prawa używania obowiązujące w dniu, w którym po raz pierwszy wersja ta została

udostępniona. Nawet jeśli Instytucja postanowi uruchomić wcześniejszą wersję Produktu niż wersja, na którą posiada Licencję, mają nadal zastosowanie prawa używania dla tej najnowszej wersji, na której używanie Instytucja ma Licencję.

- a. **Prawa używania Produktu.** Microsoft publikuje prawa używania Produktu dla każdego Produktu oraz każdej nowej wersji Produktu. Właściwymi prawami używania Produktu i jego wersji obowiązującymi Instytucję są prawa używania Produktu obowiązujące w dacie wejścia w życie niniejszej umowy lub jej prolongaty. Nie dotyczy to jednak:

(i) **wcześniejszych wersji**

Jeśli Instytucja uruchomi wcześniejszą wersję Produktu, która poprzedza zarówno datę wejścia w życie Rejestracji lub prolongaty, jak i obecną wersję Produktu z danej daty, wówczas mają zastosowanie prawa używania Produktu dotyczące wersji Produktu, na którą Instytucja uzyskała licencję. Jeśli wcześniejsza wersja Produktu zawiera inne składniki, prawa używania tych składników zawarte w prawach używania Produktu i dotyczące wcześniejszej wersji Produktu mają zastosowanie do używania tych składników przez Instytucję.

(ii) **wersji Produktów, dla których Microsoft zmienia prawa używania Produktu**

Jeśli Microsoft dokona zmiany w prawach używania Produktu dla określonej wersji po dacie wejścia w życie Rejestracji lub prolongaty, będą miały zastosowanie prawa używania Produktu właściwe dla tej wersji, bez takich zmian.

(iii) **późniejszych wersji Produktów udostępnianych przez Microsoft po dacie wejścia w życie Rejestracji lub jej prolongaty**

Jeśli nowa wersja Produktu zostanie udostępniona w okresie Rejestracji lub jej prolongaty, mają zastosowanie prawa używania Produktu obowiązujące w dniu, w którym po raz pierwszy wersja ta została udostępniona.

- b. **Prawa używania różnych wersji językowych.** Jeśli Instytucja używa różnych wersji językowych Produktu licencjonowanego w ramach danej umowy, prawo używania tych różnych wersji językowych przez Instytucję będzie podlegać prawu używania Produktu dla wersji licencjonowanej objętej niniejszą umową.
- c. **Poprawki.** Zasady używania Poprawek są określone w prawach używania Produktu, którego dotyczy Poprawka, lub jeżeli Poprawka nie jest dostarczana dla określonych Produktów, w innych postanowieniach dotyczących używania dostarczonych przez Microsoft. Wszelkie Poprawki są licencjonowane, a nie sprzedawane.

6. **Jak zamawiać Produkty.**

Zamówienie początkowe na Produkty należy złożyć w ciągu 30 dni od daty wejścia w życie Rejestracji. Instytucja może dodawać nowe, uprzednio niezamówione Produkty, składając dodatkowe zamówienia, lub uruchamiać więcej kopii Produktów uprzednio zamówionych, zgłaszając Microsoft zwiększenie liczby kopii.

- a. **Składanie zamówienia początkowego.** Zamówienia na Produkty należy złożyć w ciągu 30 dni od daty wejścia w życie Rejestracji.
- b. **Cena i warunki płatności.** Cena i warunki płatności dotyczące wszystkich zamówionych Licencji będą określone w umowie zawartej między Instytucją a wybranym przez nią odsprzedawcą.
- c. **Dodawanie nowych Produktów uprzednio niezamówionych.** Można składać zamówienia na Produkty, które nie były objęte zamówieniem początkowym. Zamówienie musi zostać złożone w miesiącu, w którym kopie te zostały uruchomione po raz pierwszy. Okres Licencyjny dla zamówień dodatkowych będzie pokrywał się z Okresem Licencyjnym Rejestracji.

Microsoft będzie wystawiać dystrybutorowi faktury za zamówione Produkty proporcjonalnie do liczby pełnych miesięcy kalendarzowych pozostałych do upływu

Okresu Licencyjnego, ale za nie mniej niż 6 miesięcy. Microsoft będzie stosować cennik obowiązujący w dacie wystawienia faktury w celu naliczania od dystrybutora Instytucji opłaty za dodatkowe Licencje.

d. Dodawanie większej liczby kopii wcześniej zamawianych Produktów

- (i) Na Produkty, inne niż serwery, jest udzielana Licencja obejmująca całą Instytucję. Instytucja nie musi składać zamówień w celu zwiększenia liczby uruchamianych kopii. Należy jednakże zgłaszać zwiększenie liczby kopii w dniu, w którym upływają kolejne rocznice Rejestracji.
- (ii) Produkty serwerowe są licencjonowane w zależności od liczby Licencji. W każdym momencie Okresu Licencyjnego (oraz jego prolongat) Instytucja ma prawo uruchamiać dodatkowe kopie wcześniej zamówionych Produktów serwerowych pod warunkiem, że złoży zamówienia na takie dodatkowe kopie. Zamówienie musi zostać złożone w miesiącu, w którym kopie te zostały uruchomione po raz pierwszy.

e. Składanie zamówień rocznych. Instytucja jest zobowiązana do składania zamówień w następujący sposób:

- (i) **Roczny Okres Licencyjny.** Należy złożyć zamówienie prolongaty, aby przedłużyć obowiązywanie Rejestracji na kolejny Okres Licencyjny. Microsoft musi otrzymać zamówienie przed wygaśnięciem Okresu Licencyjnego. Można zmienić wybór Produktów i zamawianą liczbę w każdym zamówieniu prolongaty z zastrzeżeniem, że wybór i liczba będą nie mniejsze niż objęte poprzednim zamówieniem.
- (ii) **Trzyletni Okres Licencyjny.** Należy złożyć zamówienie roczne najpóźniej w dacie, w jakiej upływa kolejny rok od rozpoczęcia trzyletniego Okresu Licencyjnego. Każde zamówienie roczne musi obejmować co najmniej taki sam wybór i liczbę wszystkich Produktów, jak została zamówiona w pierwszym roku obowiązywania Okresu Licencyjnego. Nie dotyczy to opcji uzyskania dostępu. Z końcem trzyletniego Okresu Licencyjnego należy dokonać nowej Rejestracji w celu kontynuowania subskrypcji.

f. Jak uzyskać potwierdzenie zamówienia. Microsoft będzie publikować informacje o zamówieniach złożonych przez Instytucję, łącznie z elektronicznym potwierdzeniem każdego zamówienia, w zabezpieczonej hasłem witrynie sieci WWW pod adresem <https://licensing.microsoft.com> lub w innej witrynie, która ją zastąpi. Po zaakceptowaniu przez Microsoft niniejszej umowy i Rejestracji złożonych w jej ramach osobie kontaktowej wyznaczonej w tym celu zostanie umożliwiony dostęp do tej witryny.

g. Uzyskanie dostępu do bardziej zaawansowanej edycji Produktu. Jeśli uprzednio zamówiony Produkt dostępny jest w wielu edycjach, Instytucja może uzyskać dostęp do bardziej zaawansowanej edycji przez zmianę opcji dostępu (np. z podstawowej licencji dostępu klienta do licencji Enterprise CAL lub z wersji SQL Server Standard Edition do wersji SQL Server Enterprise Edition). Instytucja może uzyskać dostęp do bardziej zaawansowanej edycji w odpowiednią rocznicę przy składaniu następnego zamówienia rocznego lub zamówienia prolongaty, zastępując uprzednio zamówioną edycję wyższą edycją. Liczba objęta rozszerzonym zamówieniem musi być taka sama jak objęta poprzednim zamówieniem lub większa.

7. Kopiowanie Produktów i prawo do sporządzania kopii zamiennych (re-image).

Instytucja może sporządzać tyle kopii, ile potrzebuje. Kopie te muszą być kopiami kompletnymi sporządzonymi z kopii uzyskanych z upoważnionego źródła. Jeśli Instytucja korzysta z pomocy osób trzecich przy sporządzaniu kopii, ponosi za nie odpowiedzialność. Instytucja może sporządzić określoną liczbę nieodpłatnych kopii w celach testowych. W niektórych przypadkach Instytucji przysługuje prawo do sporządzania kopii zamiennych.

a. Kopie niezbędne do wdrożeń wewnętrznych. Instytucja może sporządzać tyle kopii licencjonowanych Produktów, ile jest koniecznych w celu rozpowszechniania tych Produktów do używania wśród swoich Użytkowników. Wszystkie kopie każdego Produktu muszą być wierne i kompletne (łącznie z informacjami o prawach autorskich i znakach towarowych) oraz sporządzone z nośnika nabytego od zatwierdzonego przez Microsoft

źródła zaopatrzenia w taki Produkt lub ze źródła sieciowego udostępnionego przez taki podmiot. Instytucja może także zlecać osobie trzeciej wykonywanie lub rozpowszechnianie kopii, ale ponosi odpowiedzialność za działania takiej osoby tak jak za działania swoich pracowników. Instytucja zobowiązuje się dołożyć uzasadnionych starań, aby uświadomić pracownikom, agentom i innym osobom uruchamiającym Produkt, że Produkt jest licencjonowany od Microsoft i może być tylko uruchamiany lub przekazywany zgodnie z postanowieniami niniejszej umowy.

- b. Kopie sporządzane w celach testowych.** W okresie Rejestracji Instytucja może uruchamiać do 10 nieodpłatnych kopii każdego Produktu w 60-dniowym okresie testowym.
- c. Prawa sporządzania kopii zamiennych (re-image).** Tworzenie kopii zamiennych z nośników Produktów jest dozwolone na następujących zasadach. Jeśli Licencja na Produkty Microsoft została uzyskana (i) od producenta sprzętu OEM (Original Equipment Manufacturer) lub (ii) jako pełnopakietowy Produkt ze źródła detalicznego, to wówczas Instytucja może użyć nośnika dostarczonego w ramach niniejszej umowy w celu sporządzenia kopii zamiennych dla licencjonowanego sprzętu w miejsce nośników dostarczonych z takiego oddzielnego źródła. Prawo to podlega warunkom opisanym poniżej:
- (i) Instytucja musi posiadać odrębną Licencję z oddzielnego źródła dla każdej sporządzanej kopii zamiennej,
 - (ii) Produkt, język, wersja i składniki objęte Licencją w ramach Rejestracji muszą być identyczne z Produktem, językiem, wersją i składnikami licencjonowanymi z oddzielnego źródła;
 - (iii) Typ Produktu (tj. uaktualnienie lub pełna Licencja) musi być identyczny z typem Produktu pochodzącego z oddzielnego źródła.

Kopie zamienne sporządzone zgodnie z postanowieniami zawartymi w niniejszym ustępie podlegają postanowieniom i prawom używania, które zostały przekazane wraz z Licencją z oddzielnego źródła. Na mocy postanowień zawartych w tym ustępie nie powstają ani nie ulegają rozszerzeniu żadne zobowiązania z tytułu rękojmi ani zobowiązania do świadczenia wsparcia technicznego.

8. Prawa używania Produktów przeznaczonych do pracy w domu.

Użytkownicy Instytucji będący wykładowcami i pracownikami administracyjnymi, którzy uzyskali Licencję na używanie określonego Produktu, mają prawo uruchamiać jedną kopię tego Produktu na swoich komputerach domowych w Okresie Licencyjnym.

W Okresie Licencyjnym Użytkownicy będący wykładowcami lub pracownikami administracyjnymi, którym udzielono Licencji na używanie określonego Produktu, mają prawo do uruchamiania jednej kopii tego Produktu na własnym lub wynajmowanym komputerze domowym (lub w przypadku praw używania Produktów przeznaczonych do pracy w domu dla Licencji Dostępu Klienta prawo uzyskiwania dostępu do Produktów serwerowych z własnego lub wynajmowanego komputera domowego) wyłącznie do celów związanych z pracą; z zastrzeżeniem, że dla praw używania Produktów przeznaczonych do pracy w domu dla jakiegokolwiek Produktu w ramach Rejestracji łączna liczba Użytkowników będących wykładowcami i pracownikami administracyjnymi nie może przekroczyć łącznej liczby uprawnionych komputerów (dla Rejestracji School) lub wyliczenia (dla Rejestracji Campus) określonego w tej Rejestracji. Ponieważ Microsoft oferuje zarówno prawa używania Produktów przeznaczonych do pracy w domu, jak i odpowiedni program używania domowego w ramach pakietu Software Assurance, Instytucja będzie uprawniona tylko do jednej z tych korzyści. Użytkownicy Instytucji mogą korzystać albo z praw używania Produktów przeznaczonych do pracy w domu, albo z odpowiednich praw w ramach programu używania domowego dla określonego Produktu, gdy Microsoft oferuje zarówno prawa używania Produktów przeznaczonych do pracy w domu, jak i odpowiednie prawa w ramach programu używania domowego.

9. Nośniki.

W celu rozpowszechniania Produktów wśród wykładowców i pracowników administracyjnych Instytucja musi nabyć nośniki Produktów z zaaprobowanego przez Microsoft źródła danego Produktu lub skopiować nośniki licencjonowania zbiorowego nabyte z zaaprobowanego przez Microsoft źródła dostawy do rozpowszechniania tylko wśród Użytkowników będących wykładowcami i pracownikami administracyjnymi.

- a. Do rozpowszechniania wśród wykładowców i pracowników administracyjnych.** Instytucja może nabyć nośniki w liczbie wystarczającej na rozpowszechnienie Produktów wśród swoich wykładowców i pracowników administracyjnych do używania zgodnie z niniejszą umową. Wszystkie nośniki Produktu muszą być nabyte z zaaprobowanego przez Microsoft źródła dostawy danego Produktu. Instytucja może także skopiować nośniki licencjonowania zbiorowego nabyte z zaaprobowanego przez Microsoft źródła dostawy do rozpowszechniania tylko wśród Użytkowników będących wykładowcami i pracownikami administracyjnymi. Wszystkie kopie muszą być wierne i pełne (zawierające informacje o prawach autorskich i znakach towarowych). Wytyczne dotyczące zwielokrotniania znajdują się pod adresem <http://selectug.mslicense.com/>. Instytucja musi zapewnić bezpieczeństwo wszystkich kluczy licencjonowania zbiorowego dostarczonych z nośnikami, zgodnie ze stosownymi prawami używania Produktu i innymi ograniczeniami, i może je ujawnić tylko pracownikom upoważnionym do zajmowania się instalowaniem i obsługą Produktów. Instytucja nie może ujawniać kluczy licencjonowania zbiorowego wykładowcom i pracownikom administracyjnym korzystającym z praw używania Produktów przeznaczonych do pracy w domu, lub studentom bądź uczniom, ani jakimkolwiek innym nieupoważnionym osobom trzecim.
- b. Do rozpowszechniania wśród wykładowców i pracowników administracyjnych uprawnionych do używania Produktów przeznaczonych do pracy w domu lub wśród studentów/uczniów korzystających z opcji studenckiej/uczniowskiej FTE (full time equivalent).** Jeśli Instytucja wybierze dla wykładowców i pracowników administracyjnych licencje upoważniające do używania Produktów przeznaczonych do pracy w domu dla wybranych Produktów lub wybierze w Rejestracji Opcję Studencką/Uczniowską, dostęp wykładowców i pracowników administracyjnych do nośników w ramach opcji Używania Produktów przeznaczonych do pracy w domu oraz dostęp studentów bądź uczniów do nośników musi być przez Instytucję ograniczony i regulowany. Wszystkie nośniki Produktów rozpowszechnianych wśród wykładowców i pracowników administracyjnych w ramach opcji używania Produktów przeznaczonych do pracy w domu oraz wśród studentów bądź uczniów muszą zostać nabyte z zaaprobowanego przez Microsoft źródła dostawy, a Produkty te mogą być rozpowszechniane wśród tych Użytkowników tylko w następujący sposób:
- (i) w razie nabycia indywidualnego, studenckiego/uczniowskiego nośnika CD-ROM lub zestawu dysków (zwanym łącznie „nośnikiem studenckim”) dla danego Produktu Instytucja może przekazać jedną kopię takiego nośnika studenckiego bezpośrednio każdemu upoważnionemu użytkownikowi w ramach opcji używania Produktów przeznaczonych do pracy w domu lub studentowi bądź uczniowi (nośnik studencki może zawierać funkcje aktywacji Produktu ograniczające liczbę instalacji). Odsprzedawca może określić nośniki i Produkty zawierające funkcje aktywacji produktu. Szczegółowe informacje o zamawianiu i rozpowszechnianiu nośników studenckich wraz z listą Produktów, dla których obecnie dostępne są nośniki studenckie, znaleźć można pod adresem <http://www.microsoft.com/education/StudentMedia.msp; albo>
 - (ii) używając nośników licencjonowania zbiorowego nabytych stosownie do postanowień niniejszej umowy poprzez (1) kontrolowane pobierania z serwerów zabezpieczonej sieci lub innych urządzeń do przechowywania danych lub (2) ręczną instalację w centralnym, kontrolowanym przez Instytucję miejscu, lub (3) system kontrolowanego, krótkoterminowego udostępniania odpowiednich nośników licencjonowania zbiorowego wyłącznie w celu indywidualnego instalowania przez użytkownika, pod warunkiem że ta opcja (3) będzie dostępna tylko dla Produktów, dla których nie jest wymagany klucz licencjonowania zbiorowego.

- c. **Do rozpowszechniania wśród studentów bądź uczniów.** Instytucja może zamówić nośniki w celu rozpowszechniania Produktów wśród studentów bądź uczniów do używania zgodnie z niniejszą umową. Zamówienie Instytucji na nośniki musi określać numer wersji i kraj używania. Dla celów przekazania Produktów uprawnionym Użytkownikom będącym studentami bądź uczniami Instytucja może korzystać wyłącznie z nośników otrzymanych w ramach Rejestracji. Produkty mogą być przekazywane tylko w tym samym formacie nośników, który Instytucja otrzymała w ramach Rejestracji. Zamówienia należy składać u odsprzedawcy wskazanego w Rejestracji. Dla celów realizacji i przetwarzania zamówień uprawnionych Użytkowników będących studentami bądź uczniami na nośniki w ramach Rejestracji, a także w celu rozpowszechniania nośników wśród uprawnionych Użytkowników będących studentami bądź uczniami Instytucja może korzystać z pomocy osób trzecich. Instytucja odpowiada za działania osób trzecich jak za działania własnych pracowników. Ceny i warunki płatności za wszystkie zamówione nośniki określa się w ramach porozumienia z wybranym odsprzedawcą Instytucji. Wybrany odsprzedawca Instytucji upoważniony jest do zakupu Produktów od autoryzowanego podmiotu powielającego wskazanego przez Microsoft („Upoważniony Podmiot Powielający Microsoft”) wyłącznie do celów realizacji zamówień złożonych w ramach Rejestracji. Wybrany odsprzedawca Instytucji może nabywać od Upoważnionego Podmiotu Powielającego Microsoft nośniki i dokumentację wyłącznie dla Produktów dostępnych w ramach Rejestracji.

10. **Rozpowszechnianie aktualizacji oprogramowania studentom bądź uczniom.**

Instytucja ma ograniczone prawa rozpowszechniania aktualizacji oprogramowania wśród studentów bądź uczniów. Jeśli podejmuje takie działania, musi korzystać z jednej z metod rozpowszechniania i przestrzegać ograniczeń podanych poniżej. Instytucja ma obowiązek monitorowania i zastępowania rozpowszechnianych przez siebie aktualizacji oprogramowania. Microsoft wyłącza jakąkolwiek odpowiedzialność z tytułu rękojmi lub gwarancji i ogranicza swoją odpowiedzialność dotyczącą aktualizacji oprogramowania. W ramach niniejszej umowy nie świadczy się wsparcia technicznego dla aktualizacji oprogramowania.

- a. **Udzielenie licencji.** Microsoft może okresowo nieodpłatnie udostępniać publicznie kod dodatkowy lub zastępczy dla dowolnej części licencjonowanych Produktów Microsoft będących oprogramowaniem („aktualizacje oprogramowania”). Microsoft udziela Instytucji ograniczonej, niewyłącznej, wolnej od opłat, nieprzenoszalnej i odwoływalnej Licencji na rozpowszechnianie aktualizacji oprogramowania studentom bądź uczniom Instytucji na warunkach określonych w niniejszym punkcie umowy. Studenci bądź uczniowie Instytucji muszą używać aktualizacji oprogramowania wyłącznie dla swoich prywatnych potrzeb, zgodnie z Umową Licencyjną użytkownika zawartą z Microsoft („EULA”) dołączoną do każdej aktualizacji oprogramowania.
- b. **Rozpowszechnianie aktualizacji oprogramowania.** Instytucja może rozpowszechniać aktualizacje oprogramowania swoim studentom bądź uczniom (1) w drodze elektronicznej, pod warunkiem że stosowany przez Instytucję sposób rozpowszechniania w drodze elektronicznej jest odpowiednio licencjonowany i obejmuje środki kontroli dostępu i bezpieczeństwa przeznaczone do zapobiegania modyfikowaniu aktualizacji oprogramowania i zapobiegania dostępowi każdej osoby, albo (2) za pomocą nabywania autoryzowanych kopii na stałych nośnikach ze źródła zatwierdzonego przez Microsoft.
- c. **Ograniczenia.** Instytucja nie może: (1) tworzyć ani zwielokrotniać aktualizacji oprogramowania na płytach CD lub innych nośnikach danych służących do rozpowszechniania, (2) łączyć aktualizacji oprogramowania z innym oprogramowaniem nie pochodzącym od Microsoft, (3) rozpowszechniać jakichkolwiek aktualizacji oprogramowania jako samodzielnych składników za pośrednictwem załączników do poczty elektronicznej, (4) pobierać opłat za aktualizacje oprogramowania w innym celu niż odzyskanie wszelkich uzasadnionych kosztów poniesionych w związku z dostarczaniem aktualizacji swoim studentom bądź uczniom, (5) usuwać, zmieniać lub ingerować w umowę EULA lub funkcję akceptacji umowy EULA załączonej przez Microsoft do jakiegokolwiek aktualizacji oprogramowania ani (6) zmieniać aktualizacji oprogramowania w jakikolwiek sposób. Microsoft nie ponosi odpowiedzialności za żadne

koszty związane z nabyciem, rozpowszechnianiem lub wycofaniem aktualizacji oprogramowania.

- d. **Monitorowanie i wycofanie; zastępcze aktualizacje oprogramowania.** Instytucja musi monitorować liczbę i sposób rozpowszechniania aktualizacji oprogramowania za pomocą środków umożliwiających jej przekazanie powiadomienia o wycofaniu i zaproponowanie zastępczego oprogramowania według postanowień niniejszego ustępu. Instytucja zobowiązuje się zaprzestać rozpowszechniania aktualizacji oprogramowania w ciągu 10 dni od otrzymania powiadomienia o wycofaniu od Microsoft, a w ciągu 30 dni od tego powiadomienia Instytucja zobowiązuje się (1) zwrócić Microsoft lub zniszczyć wszelkie kopie aktualizacji oprogramowania znajdujące się w posiadaniu Instytucji i (2) powiadomić studentów bądź uczniów Instytucji o wycofaniu za pomocą tych samych lub podobnych środków, za których pomocą zostali oni powiadomieni o dostępności aktualizacji oprogramowania.

Jeśli Microsoft udostępni Instytucji zastępczą aktualizację oprogramowania, Instytucja zobowiązuje się udostępnić studentom bądź uczniom zastępcze oprogramowanie w ciągu 10 dni od jego otrzymania w tej samej liczbie i za pomocą tego samego sposobu rozpowszechniania, w jaki Instytucja udostępniła pierwotną aktualizację oprogramowania. Rozpowszechnianie zastępczych aktualizacji oprogramowania podlega takim samym postanowieniom i ograniczeniom, jakim podlegały aktualizacje oprogramowania zgodnie z niniejszym punktem.

- e. **Wyłączenie odpowiedzialności z tytułu rękojmi lub gwarancji; wyłączenie odpowiedzialności za wszelkie szkody, w tym bezpośrednie, specjalne, przypadkowe, wtórne i inne.** Niezależnie od innych postanowień niniejszej umowy oraz w zakresie dozwolonym przez prawo aktualizacje oprogramowania rozpowszechniane przez Instytucję swoim studentom bądź uczniom są dostarczane „w stanie takim, w jakim są”, bez żadnych gwarancji lub rękojmi. Instytucja potwierdza, że postanowienia niniejszego akapitu dotyczące aktualizacji oprogramowania są uzasadnione, biorąc pod uwagę między innymi fakt, że stanowią one złożone Produkty komputerowe, a ich działanie będzie różne w zależności od współdziałania i konfiguracji sprzętu, platformy i Produktów.

W NAJSZERSZYM ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO WŁAŚCIWE W ŻADNYCH OKOLICZNOŚCIACH MICROSOFT NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK SZKODY, W TYM SZKODY SPECJALNE, PRZYPADKOWE, POŚREDNIE, MORALNE LUB WTÓRNE, WYNIKAJĄCE Z ROZPOWSZECHNIANIA AKTUALIZACJI OPROGRAMOWANIA PRZEZ INSTYTUCJĘ SWOIM STUDENTOM BĄDŹ UCZNIOM LUB W JAKIKOLWIEK SPOSÓB ZWIĄZANE Z TAKIM ROZPOWSZECHNIANIEM. PONADTO W ŻADNYCH OKOLICZNOŚCIACH MICROSOFT NIE BĘDZIE PONOSIĆ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK SZKODY WYNIKAJĄCE BEZPOŚREDNIO LUB POŚREDNIO Z DOSTARCZENIA TAKICH AKTUALIZACJI OPROGRAMOWANIA LUB NIEDOSTĘPNOŚCI AKTUALIZACJI OPROGRAMOWANIA — W TYM, BEZ ŻADNYCH OGRANICZEŃ, ZA SZKODY Z TYTUŁU PRZERW W DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ, UTRACONYCH KORZYŚCI, PRZYCHODU LUB MOŻLIWOŚCI HANDLOWYCH, UTRATY DANYCH I TEMU PODOBNYCH, NIEWYKONANIA JAKIEGOKOLWIEK OBOWIĄZKU LUB NIEDBALSTWA.

- f. **Ograniczenie odpowiedzialności.** W odniesieniu do rozpowszechniania aktualizacji oprogramowania przez Instytucję postanowienia niniejszej umowy dotyczące ograniczenia odpowiedzialności będą mieć zastosowanie w sytuacjach, w których Instytucja lub jej Użytkownicy mają prawo do żądania odszkodowania lub dokonania płatności od Microsoft.
- g. **Brak wsparcia.** Aktualizacje oprogramowania, które Instytucja rozpowszechnia swoim studentom bądź uczniom, są dostarczane bez żadnego obowiązku świadczenia wsparcia ze strony Microsoft, w tym bez żadnych korzyści wynikających z pakietu Software Assurance.
- h. **Zastosowanie.** Postanowienia niniejszego punktu nie znajdują zastosowania do rozpowszechniania Poprawek wśród studentów bądź uczniów, o ile (1) tacy studenci

bądź uczniowie uzyskali Licencję w ramach Opcji Studenckiej/Uczniowskiej oraz (2) Poprawka dostarczona takim studentom bądź uczniom dotyczy Produktów, które są im licencjonowane w ramach Opcji Studenckiej/Uczniowskiej. Jakikolwiek inne rozpowszechnianie wśród studentów bądź uczniów kodu dodatkowego lub zamiennego podlega postanowieniom niniejszego punktu.

11. *Przeniesienie i zmiana przypisania Licencji.*

Instytucja musi uzyskać Licencję na czas nieokreślony za pomocą opcji wykupu, aby mieć prawo przenoszenia Licencji na Podmiot Stowarzyszony lub na osobę trzecią w związku ze zbywaniem środków, połączeniem lub konsolidacją. Instytucja jest zobowiązana powiadomić Microsoft o takim przeniesieniu. Instytucja nie może przenieść Licencji na osoby trzecie w innych przypadkach bez uprzedniej zgody Microsoft. Strona, na którą Licencje zostały przeniesione, musi wyrazić zgodę na przestrzeganie właściwych postanowień. Przeniesienie Licencji musi nastąpić w sposób trwały, a licencje na system operacyjny muszą pozostać przypisane do komputera, na którym zostały zainstalowane po raz pierwszy.

Instytucja nie może przenieść żadnych Licencji udzielonych zgodnie z niniejszą umową z wyjątkiem Licencji udzielonych na czas nieokreślony w wyniku wykonania opcji wykupu opisanej w punkcie „Opcje dostępne po zakończeniu Okresu Licencyjnego” i przeniesienia takich licencji zgodnie z procedurami opisanymi w niniejszym ustępie.

- a. Jak przenieść Licencję na czas nieokreślony.** Instytucja może przenieść Licencje na czas nieokreślony zamówione w ramach Rejestracji na Podmiot Stowarzyszony lub niestowarzyszoną osobę trzecią w związku ze sprzedażą części działalności lub jednostki operacyjnej, ich prywatyzacją, połączeniem lub konsolidacją, pod warunkiem że uprzednio przedstawi Microsoft, na dostarczonym przez Microsoft formularzu, podpisane zawiadomienie zawierające następujące informacje: (1) numer Rejestracji, której dotyczy przeniesienie; (2) liczbę przenoszonych Licencji w rozbiciu na poszczególne Produkty i wersje; (3) nazwę, adres i informacje kontaktowe nabywcy; oraz (4) wszelkie inne uzasadnione informacje, o których przekazanie może zwrócić się Microsoft.

Każde inne przeniesienie licencji wymaga pisemnej zgody Microsoft. Microsoft nie odmówi takiej zgody bez uzasadnionego powodu. Przeniesienie Licencji będzie ważne dopiero z chwilą przekazania przez Instytucję odpowiednich praw używania Produktu, ograniczeń dotyczących używania, ograniczeń odpowiedzialności oraz ograniczeń dotyczących przenoszenia licencji, opisanych w niniejszym punkcie, stronie otrzymującej Licencję oraz zaakceptowania przez nią powyższych warunków i ograniczeń na piśmie. Przeniesienie dokonane z naruszeniem wymogów lub ograniczeń określonych w niniejszym punkcie jest nieważne. Odsprzedaż Licencji jest wyraźnie zabroniona.

- b. Kiedy przeniesienie Licencji na czas nieokreślony jest niedozwolone.** Instytucja nie ma prawa przenosić (1) Licencji krótkoterminowo (ani na rzecz osób trzecich, ani przez przeniesienie na innych Użytkowników lub urządzenia wewnętrznie) ani (2) Licencji na uaktualnienia systemów operacyjnych do komputerów stacjonarnych bez przeniesienia podstawowej Licencji na będący podstawą uaktualnienia system operacyjny komputera stacjonarnego lub z systemu komputerowego, na którym Produkt został zainstalowany po raz pierwszy.

12. *Zachowanie poufności.*

Każda ze stron zgadza się nie korzystać z informacji poufnych drugiej strony ani ich nie ujawniać, chyba że będzie to konieczne do wykonania niniejszej umowy. Strony ustalają, że jeżeli strona przekaże drugiej stronie uwagi o produktach lub usługach drugiej strony, takie uwagi nie są poufne.

Microsoft może korzystać z informacji technicznych uzyskiwanych w wyniku świadczenia usług związanych z Produktami Microsoft w celu rozwiązywania problemów, rozszerzania funkcjonalności produktów oraz tworzenia Poprawek, a także poszerzenia bazy wiedzy Microsoft. Microsoft zobowiązuje się nie ujawniać w bazie wiedzy żadnych poufnych informacji. Microsoft nie jest zobowiązany ograniczać w przyszłości zakresu zadań roboczych osób, które miały dostęp do

poufnych informacji Instytucji. Ponadto strony oraz wymienione powyżej osoby mogą swobodnie korzystać z zapamiętanych informacji dotyczących technologii informatycznej, w tym związanych z pomysłami, koncepcjami, pojęciami, wiedzą techniczną lub technologiami, o ile w wyniku takiego korzystania nie zostaną ujawnione informacje poufne drugiej strony.

W najszerszym zakresie dozwolonym przez prawo właściwe, postanowienia niniejszej umowy są poufne. Żadna ze stron nie może ujawnić postanowień tej umowy ani informacji uzyskanych w toku negocjacji prowadzących do jej zawarcia osobom trzecim innym niż Podmioty Stowarzyszone, przedstawiciele lub wyznaczeni bądź potencjalni odsprzedawcy, pod warunkiem że osoby te: (1) potrzebują dostępu do takich informacji w celu wykonania tej umowy oraz (2) zostały poinstruowane o konieczności zachowania wszelkich uzyskanych informacji w ścisłej poufności.

13. Opcje dostępne po zakończeniu Okresu Licencyjnego.

Przed upływem Okresu Licencyjnego Instytucja będzie mogła skorzystać z opcji przedłużenia obowiązywania Rejestracji w ramach Okresu Licencyjnego, otrzymania Licencji na czas nieokreślony na Produkty licencjonowane w ramach Rejestracji lub dopuszczenia do wygaśnięcia Rejestracji.

Microsoft dostarczy z wyprzedzeniem pisemne zawiadomienie o zbliżającym się terminie wygaśnięcia Rejestracji. Zawiadomienie będzie zawierało informacje o dostępnych dla Instytucji opcjach: (1) prolongacie Rejestracji z rocznym Okresem Licencyjnym, (2) złożeniu nowej Rejestracji z trzyletnim Okresem Licencyjnym, (3) wykonaniu opcji wykupu lub (4) dopuszczeniu do wygaśnięcia Rejestracji. Microsoft zobowiązuje się nie odmawiać przyjęcia zamówienia prolongaty lub Rejestracji bez uzasadnionego powodu. Microsoft może jednakże wprowadzić zmiany w niniejszym programie, wskutek których Instytucja będzie zobowiązana do zawarcia nowych umów i dokonania nowych Rejestracji. Każdy Okres Licencyjny rozpoczyna się w dniu następującym po wygaśnięciu poprzedniego Okresu Licencyjnego:

- a. **Roczny Okres Licencyjny.** Instytucja może zdecydować się na przedłużenie rocznego Okresu Licencyjnego o 12 miesięcy kalendarzowych przez złożenie zamówienia prolongaty.
- b. **Trzyletni Okres Licencyjny.** Instytucja może zdecydować się na przedłużenie trzyletniego Okresu Licencyjnego przez dokonanie nowej Rejestracji.
- c. **Opcja wykupu.** Instytucja może zdecydować się na uzyskanie Licencji na czas nieokreślony dla Produktów licencjonowanych w ramach Rejestracji z jednorocznym lub trzyletnim Okresem Licencyjnym. Ceny przy opcji wykupu będą zależne od wybranego i zrealizowanego przez Instytucję Okresu Rejestracji.

Minimalna liczba uwzględniona w wykupie musi być nie mniejsza niż łączna liczba urządzeń objętych Rejestracją Campus lub komputerów objętych Rejestracją School dla:

- (i) obejmujących całą Instytucję Produktów Platformy Campus and School Desktop lub jej składników określonych w Liście Produktów, które były licencjonowane w okresie początkowej Rejestracji lub prolongaty do daty złożenia zamówienia wykupu; i
 - (ii) wszelkich kopii dowolnych nowych lub dodatkowych Produktów Platformy Campus and School Desktop lub jej Produktów składowych dodanych w okresie obowiązywania początkowej Rejestracji.
- d. **Potwierdzenie Licencji.** Potwierdzenie zamówienia wykupu oraz wszelkie dokumenty potwierdzające przeniesienie Licencji, wraz z dowodem zapłaty, będą stanowiły dowód posiadania Licencji na czas nieokreślony na uruchamianie najnowszej dostępnej wersji (albo dowolnej wcześniejszej wersji) Produktów objętych zamówieniem wykupu.
 - e. **Dopuszczenie do wygaśnięcia Rejestracji.** Instytucja może dopuścić do wygaśnięcia Rejestracji. W razie wygaśnięcia Rejestracji wszelkie Produkty muszą zostać usunięte zgodnie z postanowieniami punktu „Okres obowiązywania umowy i jej wypowiedzenie”.

Jako że wszystkie Licencje nabyte na mocy niniejszej umowy są udzielane na czas określony, Instytucji nie przysługuje prawo do skorzystania z pakietu Software Assurance dla takich Licencji na

podstawie jakiegokolwiek innego programu licencji zbiorowych Microsoft bez uprzedniego nabycia Licencji na czas nieokreślony albo Licencji i Software Assurance (L&SA).

14. **Okres obowiązywania umowy i jej wypowiedzenie.**

Niniejsza umowa obowiązuje do czasu jej wypowiedzenia. Okres obowiązywania każdej Rejestracji jest określony w Rejestracji. Każda ze stron może rozwiązać umowę za wypowiedzeniem, co nie ma wpływu na istniejące Rejestracje. Można wypowiedzieć istniejące Rejestracje, jeśli którakolwiek ze stron naruszy umowę i nie usunie tego naruszenia w przewidzianym terminie.

a. Okres obowiązywania umowy. Niniejsza umowa obowiązuje do czasu jej wypowiedzenia przez którąkolwiek ze stron zgodnie z niniejszą umową. Niniejsze postanowienia mają zastosowanie do wszystkich złożonych Rejestracji. Postanowienia każdej Rejestracji obowiązują przez Okres Licencyjny wskazany w danej Rejestracji.

b. Wypowiedzenie umowy. Niniejsza umowa może zostać wypowiedziana przez każdą ze stron z jakiegokolwiek powodu z zachowaniem 60-dniowego okresu wypowiedzenia.

Jedynym skutkiem takiego wypowiedzenia jest uniemożliwienie zawierania nowych Rejestracji na mocy niniejszej umowy przez obie strony. Wypowiedzenie pozostaje natomiast bez wpływu na Rejestracje, które nie zostały wypowiedziane w inny sposób, a wszelkie postanowienia niniejszej umowy mające zastosowanie do Rejestracji, które nie zostały wypowiedziane, pozostają w mocy w odniesieniu do danych Rejestracji.

c. Wypowiedzenie Rejestracji. Każda ze stron może wypowiedzieć Rejestrację, jeżeli druga strona w istotny sposób nie wykonuje swoich zobowiązań lub wykonuje je nienależycie, a takie niewykonanie lub nienależyte wykonanie nie zostało naprawione w ciągu 30 dni od zawiadomienia o takim naruszeniu. Microsoft może wypowiedzieć niniejszą umowę i wszelkie Rejestracje ze skutkiem natychmiastowym, jeśli Instytucja przestanie kwalifikować się jako kwalifikowany użytkownik edukacyjny zgodnie z określeniem podanym na stronie <http://microsoft.com/licensing/contracts>. Jeżeli żadne zamówienie nie zostanie złożone na podstawie Rejestracji, Rejestracja zostanie wypowiedziana z upływem 13 miesięcy od jej wejścia w życie.

d. Skutki wypowiedzenia umowy i wygaśnięcia Okresu Licencyjnego. Użytkownicy mają prawo uruchamiać Produkty i Poprawki wyłącznie zgodnie z postanowieniami niniejszej umowy. Użytkownicy uzyskują Licencję tylko na uruchamianie Produktów i Poprawek w Okresie Licencyjnym. Jeśli umowa wygaśnie lub przed wygaśnięciem Okresu Licencyjnego lub nabyciem Licencji na czas nieoznaczony na Produkty nie zostanie złożone zamówienie prolongaty lub zamówienie roczne, wówczas wszystkie Produkty i Poprawki uruchamiane na mocy niniejszej umowy muszą zostać usunięte z chwilą wygaśnięcia lub zakończenia Okresu Licencyjnego w inny sposób.

Podobnie w razie zaprzestania przez Instytucję zamawiania Produktów lub zmniejszenia liczby Produktów po prolongacie Okresu Licencyjnego Instytucja musi usunąć te Produkty przed początkiem przedłużonego Okresu Licencyjnego. Instytucja jest zobowiązana do dołożenia uzasadnionych starań w celu spowodowania, aby Użytkownicy będący wykładowcami i pracownikami administracyjnymi (1) usunęli i pozbyli się kopii Produktów i Poprawek z pamięci czasowej (RAM) i stałej (np. dysk twardy) swoich komputerów domowych oraz (2) odłączyli dostęp do Produktów serwerowych wraz z zakończeniem Okresu Licencyjnego.

15. **Gwarancja.**

Microsoft gwarantuje, że jej Produkty będą działać zasadniczo zgodnie z opisem zawartym w dokumentacji dostarczonej wraz z Produktem, z zastrzeżeniem pewnych ograniczeń. W przeciwnym wypadku Microsoft dostarczy Produkt zastępczy lub zwróci zapłaconą kwotę. Microsoft wyłącza wszelką swoją odpowiedzialność z tytułu rękojmi lub innej gwarancji.

a. Ograniczona gwarancja na Produkty. Microsoft gwarantuje, że każda wersja Produktu licencjonowana przez Instytucję będzie działać zasadniczo zgodnie z opisem zawartym

we właściwej dokumentacji użytkownika Microsoft. Niniejsza gwarancja podlega następującym ograniczeniom:

- (i) gwarancja obowiązuje przez okres jednego roku od dnia, w którym Instytucja po raz pierwszy uruchomiła kopię danego Produktu,
 - (ii) wszelkie uprawnienia z tytułu domniemanej rękojmi, gwarancji lub innych zapewnień gwarancyjnych obowiązują tylko przez okres niniejszej ograniczonej gwarancji, chyba że prawo właściwe nie zezwala na takie ograniczenie,
 - (iii) gwarancja nie obejmuje szkód powstałych wskutek wypadku, nadużycia lub używania Produktu w sposób niezgodny z niniejszą umową lub z prawami używania Produktu, lub w wyniku zdarzeń będących poza uzasadnioną kontrolą Microsoft,
 - (iv) gwarancja nie obejmuje składników Produktów, które Instytucja może rozpowszechniać, oraz
 - (v) gwarancja nie obejmuje problemów spowodowanych niezapewnieniem minimalnych wymagań systemowych.
- b. Uprawnienia z tytułu naruszenia warunków ograniczonej gwarancji na Produkt.** Jeśli w okresie gwarancji Instytucja powiadomi Microsoft, że Produkt nie spełnia warunków ograniczonej gwarancji, Microsoft według swego uznania albo (1) zwróci zapłaconą za Produkt cenę, albo (2) naprawi lub wymieni Produkt. Są to jedyne uprawnienia, jakie przysługują Instytucji z tytułu naruszenia warunków ograniczonej gwarancji, chyba że inne uprawnienia przysługują na mocy bezwzględnie obowiązującego prawa.
- c. WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI Z TYTUŁU INNYCH GWARANCJI I RĘKOJMI ZA WADY. POZA NINIEJSZĄ OGRANICZONĄ GWARANCJĄ MICROSOFT NIE UDZIELA ŻADNYCH INNYCH WYRAŻNYCH LUB DOROZUMIANYCH GWARANCJI. MICROSOFT WYŁĄCZA SVOJĄ ODPOWIEDZIALNOŚĆ Z TYTUŁU RĘKOJMI ORAZ DOROZUMIANYCH ZAPEWNIENI LUB OŚWIADCZEŃ, WYNIKAJĄCYCH Z OKOLICZNOŚCI LUB USTAWY, MIĘDZY INNYMI W ZAKRESIE WARTOŚCI HANDLOWEJ, PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, ODPOWIEDNIEJ JAKOŚCI, PRAWA WŁASNOŚCI LUB BRAKU NARUSZEŃ PRAW OSÓB TRZECICH. NINIEJSZE WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI MA ZASTOSOWANIE, CHYBA ŻE PRAWO WŁAŚCIWE NA TO NIE ZEZWALA.**

16. Obrona przed roszczeniami o naruszenie praw i przywłaszczenie.

Microsoft zobowiązuje się bronić Instytucję przed roszczeniami wnoszonymi w związku naruszeniem przez Produkt Microsoft praw własności intelektualnej osób trzecich oraz wypłacać wszelkie odszkodowania zasądzone z tego tytułu przez sąd lub wynikające z ugody. W niektórych sytuacjach zobowiązania Microsoft z tytułu powyższych roszczeń są ograniczone. Ma to miejsce w przypadku, gdy Instytucja w jakikolwiek sposób przyczyniła się do takiego roszczenia. Jeśli Instytucja w jakikolwiek sposób przyczyniła się do powstania takiego roszczenia i Microsoft poniósł w związku z tym szkodę, Instytucja jest zobowiązana naprawić poniesione przez Microsoft szkody.

Aby uniknąć roszczeń z tytułu naruszenia praw osób trzecich, Microsoft może wymienić lub zmodyfikować Produkty używane przez Instytucję, jeśli uzna to za konieczne. W przypadku gdy korzystanie przez Instytucję z Produktu Microsoft zostanie zakazane, Microsoft według swego uznania zastąpi taki Produkt, zmodyfikuje go tak, by nie naruszał praw osób trzecich, nabędzie stosowne prawa umożliwiające dalsze korzystanie z Produktu lub zwróci Instytucji zapłaconą przez nią kwotę.

- a. Zgoda na ochronę.** Microsoft będzie bronić Instytucję przed jakimikolwiek roszczeniami podnoszonymi przez niestowarzyszone osoby trzecie z tytułu naruszenia przez Produkt lub Poprawkę ich praw do patentu, praw autorskich bądź praw do znaku towarowego lub z tytułu umyślnego, niezgodnego z prawem użycia ich tajemnic handlowych albo informacji niejawnych. Microsoft zapłaci kwotę wynikającą z niekorzystnego prawomocnego orzeczenia sądowego (lub z ugody, którą Microsoft zaakceptuje).

Niniejszy punkt zawiera opis jedynych uprawnień, które przysługują Instytucji z tytułu powyższych roszczeń. Terminy „umyślne, niezgodne z prawem użycie” oraz „informacja niejawna” zostały użyte zgodnie z definicjami zawartymi w artykule 39.2 porozumienia TRIPS (Porozumienie w sprawie handlowych aspektów praw własności intelektualnej).

b. Obowiązki Instytucji. W przypadku roszczenia Instytucja jest zobowiązana niezwłocznie powiadomić o tym Microsoft na piśmie i przekazać Microsoft wyłączną kontrolę nad zapewnieniem obrony lub zawarciem ugody w sprawie dotyczącej roszczenia. Instytucja niniejszym wyraża zgodę na udzielenie Microsoft stosownego wsparcia w przeprowadzeniu obrony w sprawie dotyczącej roszczenia. Instytucja uzyska od Microsoft zwrot uzasadnionych kosztów wynikających z udzielenia takiego wsparcia. Termin „przywłaszczenie” oznacza umyślne, niedozwolone użycie, natomiast „tajemnica handlowa” oznacza „nieujawnioną informację”, zgodnie z jej określeniem znajdującym się w Artykule 39.2 porozumienia TRIPS.

c. Ograniczenia dotyczące obowiązku obrony. Zobowiązania Microsoft nie będą miały zastosowania, w przypadku gdy roszczenie lub niekorzystne, prawomocne orzeczenia sądowe dotyczą:

- (i) uruchamiania Produktu lub Poprawki po powiadomieniu o konieczności zaprzestania takiej działalności w związku z danym roszczeniem,
- (ii) połączenia Produktu lub Poprawki z produktem, danymi lub procesami biznesowymi niepochodzącymi od Microsoft,
- (iii) szkód poniesionych w wyniku korzystania z produktu, danych lub procesów biznesowych niepochodzących od Microsoft,
- (iv) wprowadzenia zmian w Produkcie lub Poprawce,
- (v) rozpowszechniania lub użycia Produktu lub Poprawki na rzecz jakichkolwiek osób trzecich,
- (vi) korzystania ze znaków towarowych Microsoft bez wyraźnej pisemnej zgody lub
- (vii) tajemnicy handlowej lub informacji niejawnych, gdy tajemnica handlowa lub informacje niejawne zostały uzyskane (1) w sposób nieodpowiedni; (2) w okolicznościach wymagających zachowania poufności lub ograniczenia zakresu korzystania lub (3) od osoby (innej niż Microsoft lub Podmiot Stowarzyszony Microsoft), która była zobowiązana wobec strony podnoszącej roszczenie do zachowania tajemnicy handlowej lub informacji niejawnych w poufności bądź do ograniczenia zakresu korzystania z nich.

Instytucja zobowiązuje się zwrócić poniesione przez Microsoft koszty lub wypłacone przez nią odszkodowania wynikające z opisanych powyżej sytuacji.

d. Szczególne prawa oraz świadczenia w przypadku roszczeń z tytułu naruszenia praw osób trzecich.

(i) **Prawa przysługujące Microsoft w przypadku zgłoszenia roszczenia z tytułu naruszenia praw osób trzecich.** W przypadku otrzymania informacji o roszczeniu dotyczącym naruszenia praw osób trzecich związanych z Produktem lub Poprawką Microsoft, nie mając takiego obowiązku, może na własny koszt:

- uzyskać prawo do dalszego korzystania z Produktu lub Poprawki, w stosunku do których zarzucane jest naruszenie praw osób trzecich lub
- zmodyfikować Produkt lub Poprawkę albo wymienić je na funkcjonalny odpowiednik w celu uniknięcia naruszenia praw osób trzecich. W takim przypadku istnieje obowiązek natychmiastowego zaprzestania korzystania z Produktu lub Poprawki, w stosunku do których zarzucane jest naruszenie praw osób trzecich.

(ii) **Szczególne świadczenia przysługujące Instytucji w przypadku wydania przez sąd zakazu korzystania z Produktu lub Poprawki.** Jeżeli w wyniku roszczenia z tytułu naruszenia praw osób trzecich dalsze korzystanie z Produktu lub Poprawki zostanie zakazane przez właściwy sąd, Microsoft może wedle własnego uznania:

- uzyskać prawo do dalszego korzystania z Produktu lub Poprawki lub
- wymienić je na funkcjonalny odpowiednik w celu uniknięcia naruszenia praw osób trzecich lub
- zwrócić zapłaconą kwotę oraz wypowiedzieć Licencję obejmującą Produkt lub Poprawkę, które naruszają prawa osób trzecich.

Jeżeli przeciwko Instytucji zostanie wniesione jakiegokolwiek inne roszczenie osoby trzeciej dotyczące praw własności intelektualnej Microsoft, Instytucja powinna niezwłocznie powiadomić o tym Microsoft na piśmie. Microsoft może, według własnego uznania, potraktować je w taki sam sposób, jak roszczenia opisane w niniejszym punkcie. Punkt ten określa jedyne i wyłączne środki prawne przysługujące w razie roszczenia osób trzecich z tytułu naruszenia ich praw i przywłaszczenia tajemnic handlowych.

17. Ograniczenie odpowiedzialności.

Odpowiedzialność Microsoft i wykonawców Microsoft względem Instytucji jest ograniczona do kwoty zapłaconej na mocy niniejszej umowy Microsoft za Produkt lub usługę będące podstawą roszczenia. Powyższe ograniczenie odpowiedzialności nie ma zastosowania do zobowiązań Microsoft wynikających z postanowień zawartych w punkcie zatytułowanym „Ochrona przed roszczeniami z tytułu naruszenia lub przywłaszczenia praw osób trzecich” ani do szkód poniesionych przez Instytucję w wyniku naruszenia przez Microsoft postanowień w zakresie zachowania poufności, bądź szkód wynikłych z dopuszczenia się przez Microsoft rażącego niedbalstwa bądź z umyślnego niewywiązywania się ze swoich zobowiązań.

Strony ustalają, że nie będą ponosić wobec drugiej strony odpowiedzialności za wszelkie szkody, w tym następcze, pośrednie, szczególne lub moralne, z wyjątkiem szkód wynikających z naruszenia postanowień dotyczących zachowania poufności lub naruszenia przez jedną ze stron praw własności intelektualnej drugiej strony.

a. Ograniczenie odpowiedzialności. Jeżeli postanowienia zawarte w niniejszym punkcie nie stanowią inaczej, w zakresie dozwolonym przez prawo właściwe wynikająca z niniejszej umowy odpowiedzialność Microsoft i wykonawców Microsoft względem Instytucji jest ograniczona do bezpośrednich strat poniesionych przez Instytucję, nie wyższych jednak niż kwota zapłacona na podstawie niniejszej umowy za Produkt będący podstawą roszczenia. W przypadku produktu bezpłatnego, usług świadczonych bezpłatnie lub kodu, który Instytucja ma prawo rozpowszechniać wśród osób trzecich bez dodatkowych opłat na rzecz Microsoft, odpowiedzialność Microsoft jest ograniczona do kwoty 5000 USD. Ograniczenia te mają zastosowanie niezależnie od tego, czy odpowiedzialność wynika z naruszenia umowy, z czynów niedozwolonych (w tym niedbalstwa), odpowiedzialności obiektywnej, naruszenia gwarancji, względnie z innej podstawy prawnej. Niniejsze ograniczenia kwotowe nie będą miały zastosowania do:

- (i) zobowiązań Microsoft wynikających z postanowień zawartych w punkcie „Ochrona przed roszczeniami z tytułu naruszenia lub przywłaszczenia praw osób trzecich” niniejszej Umowy lub
- (ii) odszkodowania za szkody wynikłe z lekkomyślności lub umyślnego niewywiązywania się ze zobowiązań przez Microsoft lub przedstawicieli Microsoft zasądzonego prawomocnym orzeczeniem sądu lub
- (iii) odpowiedzialności Microsoft wynikającej z naruszenia przez Microsoft postanowień zawartych w punkcie zatytułowanym „Zachowanie poufności” niniejszej Umowy; lub
- (iv) odpowiedzialności za uszkodzenie ciała lub śmierć spowodowane niedbalstwem Microsoft, jego pracowników bądź przedstawicieli, lub za rozmyślne wprowadzenie w błąd.

b. WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA NIEKTÓRE SZKODY. W NAJSZERSZYM ZAKRESIE DOPUSZCZONYM PRZEZ PRAWO WŁAŚCIWE, NIEZALEŻNIE OD PODSTAWY PRAWNEJ ROSZCZENIA, ŻADNA ZE STRON ANI ŻADEN Z ICH PODMIOTÓW STOWARZYSZONYCH LUB DOSTAWCÓW NIE PONOSI WOBEC

DRUGIEJ STRONY, JEJ PODMIOTÓW STOWARZYSZONYCH LUB DOSTAWCÓW, ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK SZKODY (W TYM ZA SZKODY NASTĘPCZE, SZCZEGÓLNE LUB PRZYPADKOWE, ZA UTRACONE KORZYŚCI LUB PRZYCHODY, PRZERWY W PROWADZENIU DZIAŁALNOŚCI LUB UTRATĘ INFORMACJI HANDLOWYCH) POWSTAŁE W ZWIĄZKU Z NINIEJSZĄ UMOWĄ NAWET WTEDY, GDY STRONY ZOSTAŁY POWIADOMIONE O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH SZKÓD LUB GDY TAKĄ MOŻLIWOŚĆ MOŻNA BYŁO ROZSĄDNI PRZEWIDZIEĆ NINIEJSZE WYŁĄCZENIE NIE MA ZASTOSOWANIA DO ODPOWIEDZIALNOŚCI STRON Z TYTUŁU NARUSZENIA POSTANOWIEŃ DOTYCZĄCYCH ZACHOWANIA POUFNOŚCI LUB PRAW WŁASNOŚCI INTELEKTUALNEJ DRUGIEJ STRONY.

18. **Kontrola przestrzegania postanowień.**

Microsoft ma prawo kontrolować dokumentację Instytucji lub przeprowadzić audyt na miejscu za pośrednictwem niezależnego audytora. Microsoft pokryje koszty audytu, chyba że w jego wyniku zostanie ujawnione istotne naruszenie postanowień umowy.

- a. **Prawo kontroli przestrzegania postanowień.** Instytucja musi prowadzić dokumentację dotyczącą Produktów używanych przez nią i jej Podmioty Stowarzyszone na mocy jakiegokolwiek umowy licencyjnej. Microsoft ma prawo kontroli przestrzegania postanowień umowy na swój koszt w okresie obowiązywania odpowiedniej Rejestracji oraz przez okres roku po jej wygaśnięciu.
- b. **Procedura i ograniczenia kontroli.** W celu kontroli przestrzegania postanowień Microsoft zatrudni niezależnego rewidenta z uznanej międzynarodowej firmy biegłych rewidentów/księgowych, która będzie zobowiązana do zachowania poufności informacji. Powiadomienie o przeprowadzeniu kontroli zostanie przesłane co najmniej na 30 dni przed terminem kontroli, która będzie przeprowadzona w normalnych godzinach pracy i w sposób niezakłócający bez powodu działalności Instytucji. Jako rozwiązanie alternatywne Microsoft może zażądać od Instytucji, aby rzetelnie wypełniła kwestionariusz samokontroli Microsoft dotyczący używania przez Instytucję i jej Podmioty Stowarzyszone Produktów objętych niniejszą umową.

Jeżeli w wyniku przeprowadzonej przez Microsoft kontroli nie zostanie stwierdzona znaczna liczba przypadków używania Produktów bez licencji (tzn. brak Licencji na co najmniej 5% wszystkich Produktów), Microsoft nie przeprowadzi następnej kontroli tego samego podmiotu przez co najmniej rok. Wszelkie informacje uzyskane w związku z kontrolą przestrzegania postanowień zostaną wykorzystane przez Microsoft i audytorów Microsoft wyłącznie do wyegzekwowania uprawnień Microsoft i do ustalenia, czy Instytucja przestrzega postanowień niniejszej umowy. Skorzystanie z uprawnień i przeprowadzenie procedur określonych wyżej nie oznacza zrzeczenia się przez Microsoft dochodzenia swoich praw na podstawie niniejszej umowy ani rezygnacji z ochrony swoich praw własności intelektualnej przy użyciu innych środków przewidzianych prawem.

- c. **Uprawnienia w przypadku nieprzestrzegania postanowień.** Jeśli kontrola przestrzegania postanowień lub samokontrola ujawni przypadki używania Produktów bez Licencji, Instytucja musi niezwłocznie zamówić dostateczną liczbę Licencji, aby uczynić zadość wymogom związanym z używaniem. Jeżeli zostaną wykryte istotne przypadki używania bez licencji, Instytucja musi zwrócić Microsoft koszty poniesione przez Microsoft w związku z kontrolą oraz nabyć w ciągu 30 dni niezbędne dodatkowe Licencje, jako pojedyncze Licencje detaliczne.
- d. Ponadto Instytucja jest zobowiązana dołożyć wszelkich uzasadnionych starań w celu zapewnienia, aby jej Użytkownicy zapoznali się z warunkami i postanowieniami, zgodnie z którymi mają oni prawo uruchamiać Produkty. W związku z powyższym Instytucja jest zobowiązana:
 - (i) Zawiadomić wszystkich Użytkowników przed uruchomieniem Produktów, że:

- używanie przez nich Produktów podlega postanowieniom niniejszej umowy, w szczególności dotyczącym ograniczenia odpowiedzialności, wyłączenia odpowiedzialności z tytułu gwarancji i wyłączenia innych uprawnień;
 - mają prawo do uruchamiania Produktów wyłącznie w Okresie Licencyjnym;
 - jeśli niniejsza umowa zostanie wypowiedziana bądź Instytucja nie złoży Rejestracji lub zamówienia prolongaty przed wygaśnięciem Okresu Licencyjnego i nie nabeździe Licencji na Produkty na czas nieokreślony, wówczas wszelkie Produkty uruchamiane na podstawie niniejszej umowy muszą zostać usunięte z chwilą wypowiedzenia lub zakończenia Okresu Licencyjnego w inny sposób w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi wcześniej;
- (ii) Okresowo publikować w publikacji obejmującej swoim zasięgiem całą Instytucję oraz na stosownych stronach internetowych informację o miejscu (lokalizacji fizycznej lub w sieci komputerowej), w którym mogą zapoznać się z Listą Produktów i prawami używania Produktu. Microsoft publikuje Listę Produktów oraz prawa używania Produktów na stronie <http://microsoft.com/licensing/>;
- (iii) Zawiadomić Microsoft niezwłocznie o każdym faktycznym lub potencjalnym naruszeniu niniejszej umowy, o którym Instytucja się dowie; i
- (iv) Udzielić Microsoft na jego prośbę wszelkiej uzasadnionej pomocy i współpracować z nim w zakresie zbadania spraw dotyczących nieupoważnionego używania Produktów przez Użytkowników.

Przestrzeganie postanowień niniejszego punktu zwalnia Instytucję z odpowiedzialności za niewykonywanie lub nienależyte wykonywanie niniejszej umowy przez Użytkowników będących studentami lub uczniami.

19. **Postanowienia różne.**

- a. **Powiadomienia dla Microsoft.** Powiadomienia, autoryzacje oraz zamówienia sporządzane w ramach niniejszej umowy należy przekazywać listem pocztą zwykłą lub priorytetową, kurierem, faksem bądź za pomocą poczty elektronicznej na adresy oraz numery wskazane na formularzu podpisów i w tej umowie. Za datę dostarczenia powiadomienia będzie uważana data uwidoczniiona na poświadczeniu odbioru lub na poświadczeniu dostarczenia poczty kurierskiej, faksu lub poczty elektronicznej.

Kopie należy przesyłać na adres:

Microsoft EMEA HQ
 Law and Corporate Affairs
 Cour Défense Tour B
 La Défense 4
 100, Esplanade du Général de Gaulle
 92932 Paris La Défense Cedex
 France

- b. **Brak przeniesienia prawa własności.** Microsoft nie przenosi praw własności do żadnego licencjonowanego Produktu. Microsoft zastrzega sobie wszelkie prawa nieudzielone w sposób wyraźny. Produkty są chronione prawem autorskim oraz innymi przepisami i umowami międzynarodowymi dotyczącymi praw własności intelektualnej.
- c. **Rozłączność postanowień.** Jeśli którekolwiek z postanowień niniejszej umowy zostanie uznane przez sąd za niezgodne z prawem, nieważne lub niewykonalne, pozostała część dokumentu pozostanie w mocy, a strony zmienią niniejszą umowę tak, aby w najszerszym możliwym zakresie zapewnić obowiązywanie zakwestionowanego postanowienia. Jednak niniejsza umowa może zostać unieważniona przez Microsoft, według jego uznania, jeśli za nieważne lub niewykonalne zostanie uznane którekolwiek z postanowień dotyczących wyłączenia odpowiedzialności z tytułu rękopisów, wyłączenia odpowiedzialności za szkody, ograniczeń odpowiedzialności, kontroli przestrzegania postanowień lub zobowiązań wynikających z wypowiedzenia umowy.

- d. **Odstąpienie od postanowień.** Zrzeczenie się dochodzenia naruszenia jakiegokolwiek postanowienia niniejszej umowy nie oznacza zrzeczenia się dochodzenia innych naruszeń. Jakiegokolwiek zrzeczenie musi zostać sporządzone na piśmie i podpisane przez upoważnionego przedstawiciela zrzekającej się strony.
- e. **Odsprzedawcy i inne osoby trzecie nie mogą zaciągać zobowiązań w imieniu Microsoft.** Odsprzedawcy ani inne osoby trzecie nie są uprawnieni do zaciągania jakichkolwiek zobowiązań w imieniu Microsoft ani do nakładania obciążeń lub zobowiązań na Microsoft.
- f. **Niniejsza umowa jest niewyłączna.** Instytucja może bez ograniczeń zawierać inne umowy w celu licencjonowania, używania lub promowania Produktów lub usług nie pochodzących od Microsoft.
- g. **Całość umowy.** Dokumenty wymienione na stronie tytułowej niniejszej umowy stanowią całość porozumienia w sprawach w niej przewidzianych i zastępują wszystkie wcześniejsze i równoczesne ustalenia. W przypadku sprzeczności w postanowieniach zawartych w dokumentach wymienionych na pierwszej stronie tej umowy, w stosunku do których pozostałe postanowienia zawarte w tych dokumentach nie wskazują wyraźnie sposobu ich rozstrzygnięcia, dokumenty te mają moc rozstrzygającą w następującej kolejności: (1) postanowienia niniejszej umowy i formularz podpisów; (2) Lista Produktów; (3) prawa używania Produktu i (4) wszelkie inne Rejestracje dokonane w ramach niniejszej umowy. Stosowane przez Instytucję lub jej Użytkowników zamówienia, regulaminy oraz ogólne warunki nie znajdują zastosowania. Niniejsza umowa (z wyjątkiem praw używania Produktu, Listy Produktów oraz warunków jakiegokolwiek kredytu kupieckiego przyznanego na mocy Rejestracji) może być zmieniona tylko aneksem podpisanym przez obydwie strony.
- h. **Cesja.** Przeniesienie lub przekazanie niniejszej umowy bądź praw lub obowiązków z niej wynikających wymaga uprzedniej pisemnej zgody Microsoft. Microsoft może przenieść niniejszą umowę bądź prawa lub obowiązki z niej wynikające na jeden ze swoich Podmiotów Stowarzyszonych.
- i. **Zachowanie mocy obowiązującej.** Postanowienia dotyczące praw używania Produktu, ograniczeń w używaniu, przenoszenia Licencji, gwarancji, obrony przed roszczeniami z tytułu naruszenia lub przywłaszczenia praw osób trzecich, ograniczenia odpowiedzialności, zachowania poufności, kontroli przestrzegania postanowień oraz zobowiązań w przypadku wypowiedzenia lub wygaśnięcia umowy pozostają w mocy po wypowiedzeniu lub wygaśnięciu niniejszej umowy lub Rejestracji.
- j. **Opłaty za usługi doradcze.** Microsoft i Podmioty Stowarzyszone Microsoft uiszczają czasem opłaty na rzecz doradców ds. oprogramowania lub innych osób trzecich upoważnionych przez Microsoft bądź przez jeden z Podmiotów Stowarzyszonych Microsoft. Opłaty są uiszczane w zamian za wykonane usługi doradcze. Wysokość opłat zależy od kilku czynników, w tym m.in. od typu umowy, w ramach której Instytucja zamawia Licencje, od rodzaju zamówionych przez nią Licencji oraz decyzji Instytucji odnośnie do korzystania z usług doradcy. Wysokość opłat wzrasta wraz z wielkością zamówień składanych w ramach niniejszej umowy.
- k. **Prawo właściwe, rozstrzygnięcie sporów.** Postanowienia umowy zawartej przez Instytucję będą podlegać i będą interpretowane zgodnie z prawem Irlandii. Konwencja Narodów Zjednoczonych z roku 1980 dotycząca umów międzynarodowej sprzedaży towarów oraz związane z nią instrumenty nie mają zastosowania do niniejszej umowy ani do żadnego zamówienia subskrypcji.

Jeśli Microsoft podejmie kroki prawne w celu wyegzekwowania postanowień niniejszej umowy, zostaną one podjęte w tej jurysdykcji, w której znajduje się główna siedziba Instytucji. Jeśli Instytucja podejmie kroki prawne w celu wyegzekwowania postanowień niniejszej umowy, zostaną one podjęte w Irlandii. Ten wybór jurysdykcji nie uchybia prawom stron do występowania o zabezpieczenie tymczasowe w przypadku naruszenia praw własności intelektualnej lub zobowiązań dotyczących zachowania poufności w jakiegokolwiek innej, właściwej jurysdykcji.

- l. Zobowiązania Instytucji dotyczące eksportu.** Do Produktów i Poprawek mają zastosowanie przepisy eksportowe obowiązujące w Stanach Zjednoczonych. Instytucja musi przestrzegać wszystkich miejscowych i międzynarodowych ustaw i przepisów eksportowych, które mają zastosowanie do Produktów i Poprawek. Ustawy te obejmują ograniczenia dotyczące kraju przeznaczenia, użytkowników końcowych i używania. Więcej informacji na ten temat można znaleźć pod adresem <http://microsoft.com/exporting/>.
- m. Prawo Instytucji do prywatności.** Microsoft i Instytucja będą przestrzegać wszelkich właściwych przepisów dotyczących ochrony poufności informacji i danych osobowych. Instytucja nie będzie dostarczać Microsoft żadnych danych zawierających dane osobowe, chyba że właściciel tych danych wyraźnie upoważnił Instytucję do ich przekazania w celu wykorzystania zgodnie z ostatnim zdaniem niniejszego ustępu. Instytucja niniejszym wyraża zgodę na wykorzystanie przez Microsoft informacji kontaktowych dostarczanych Microsoft przez Instytucję w celu umożliwienia Microsoft i innym podmiotom świadczenia pomocy Instytucji przy przestrzeganiu postanowień niniejszej umowy. Informacje personalne dostarczane przez Instytucję wraz z tą umową będą wykorzystywane i chronione zgodnie z oświadczeniem o ochronie prywatności dostępnym na stronie <http://licensing.microsoft.com>.
- n. Katastrofy naturalne.** W przypadku „katastrofy naturalnej” Instytucji mogą przysługiwać szczególne prawa. Więcej informacji można znaleźć stronie <http://www.microsoft.com>.



<Wybierz Program> Formularz podpisów

Numer Umowy	<input type="text"/>	←	SGN-	Proponowane ID
Publiczny Numer Klienta dla Umowy (PCN)	<input type="text"/>		<i>Wypełnia Microsoft</i>	

Uwaga: Należy wprowadzić odpowiednie numery aktywne związane z poniżej podanymi dokumentami. Microsoft wymaga, aby związany numer aktywny został wskazany tutaj albo wymieniony poniżej jako nowy.

Niniejszy formularz podpisów określa dokumenty obowiązujące w jego ramach i wraz z postanowieniami w nich zawartymi stanowi część umowy lub umów określonych powyżej. Niniejszy formularz podpisów programu wraz z wszelkimi podanymi załącznikami zostaje zawarty pomiędzy Instytucją i podpisującym go Podmiotem Stowarzyszonym Microsoft z datą wejścia w życie określoną poniżej.

Opis umowy/dokumentu	
<Wybierz jeden>	Numer lub kod dokumentu
<Wybierz jeden>	Numer lub kod dokumentu
<Wybierz jeden>	Numer lub kod dokumentu
<Wybierz jeden>	Numer lub kod dokumentu
Opis umowy	Numer lub kod dokumentu
Opis umowy	Numer lub kod dokumentu
Opis umowy	Numer lub kod dokumentu
Opis umowy	Numer lub kod dokumentu
Opis umowy	Numer lub kod dokumentu

Oświadczenia i zapewnienia. Składając poniżej podpis, Instytucja potwierdza, że otrzymała kopie dokumentów umownych wymienionych powyżej, a strony wyrażają zgodę na związanie się postanowieniami umów i dokumentów określonych powyżej. Ponadto Instytucja oświadcza i zapewnia, że (1) zapoznała się z postanowieniami tych umów i dokumentów i je rozumie, co obejmuje wszystkie dokumenty włączone przez odwołanie i wszelkie zmiany do tych dokumentów oraz (2) wyraża zgodę na związanie się tymi postanowieniami.

Instytucja	Podmiot Stowarzyszony Microsoft zawierający umowę
Nazwa Podmiotu *	Microsoft Ireland Operations Limited
Podpis *	Podpis
Imię i nazwisko (drukiem) *	Imię i nazwisko (drukiem)
Stanowisko (drukiem) *	Stanowisko (drukiem)
Data podpisania *	Data podpisania (data podpisania przez Podmiot Stowarzyszony Microsoft)
NIP	Data wejścia w życie (może być inna niż data podpisania przez Microsoft)

* Informacje wymagane

Opcjonalnie drugi podpis Instytucji (w razie potrzeby)

<i>Instytucja</i>
Nazwa Podmiotu *
Podpis * _____
Imię i nazwisko (drukiem) *
Stanowisko (drukiem) *
Data podpisania *

Jeśli Instytucji potrzebne są nośniki fizyczne, dodatkowe osoby kontaktowe lub jeśli zgłasza wielokrotnie poprzednie Rejestracje, do niniejszego formularza podpisów należy załączyć odpowiednie formularze. Jeśli nie będą one załączone, żadne nośniki fizyczne nie zostaną przesłane.

Po podpisaniu przez Instytucję niniejszego formularza należy przesłać go wraz z wypełnionymi dokumentami do partnera kanału dla Instytucji lub do Account Manager w Microsoft, którzy muszą doręczyć je pod podany niżej adres. Po kompletnym wypełnieniu formularza podpisów przez Microsoft Instytucja otrzyma kopię z potwierdzeniem.

Microsoft Ireland Operations Limited

Atrium Building Block B
Carmenhall Road
Sandyford Industrial Estate
Dublin 18, Ireland
Attention: EOC Program Operations Dept.

Przygotowane przez:

Nazwa szkoły: Należy wprowadzić nazwę instytucji podaną na stronie tytułowej Rejestracji.

Nr zamówienia: W większości regionów to zamówienie jest składane u Dystrybutora. Microsoft będzie wystawiać faktury bezpośrednio właśnie na tego dostawcę. Może to być dystrybutor, Autoryzowany Dostawca Licencji lub Bezpośredni Odsprzedawca.

Łączna wartość jednostkowa (Instytucja): Jest to łączna wartość jednostkowa z Kolumny 6 niniejszego formularza.

Łączna wartość jednostkowa (Opcja Uczniowska): Jest to łączna wartość jednostkowa z Kolumny 8 niniejszego formularza.

Podsumowanie wyliczenia i kwalifikacji

Liczba komputerów: Należy wprowadzić łączną liczbę komputerów objętych programem (jeśli występują) zgodnie z Rejestracją Instytucji.

Liczba uczniów: Należy wprowadzić łączną liczbę uczniów objętych programem (jeśli występują) zgodnie z Rejestracją Instytucji.

Szczegółowe zamówienie produktów i kwalifikacja

Nazwa produktu (Kol. 1): Należy wprowadzić nazwę Produktu z cennika. Produkty Instytucji i uczniowskie muszą być wymienione oddzielnie, jeśli są oznaczone odrębną jednostką magazynową. Produkty przeznaczone do pracy w domu należy wymienić oddzielnie. Nie mają one wartości jednostkowej.

Jednostka magazynowa (Kol. 2): Należy wprowadzić jednostkę magazynową z cennika. Należy upewnić się, że Instytucja stosuje najnowszy Cennik. Cenniki są uaktualniane co miesiąc.

Poziom cenowy (Kol. 3): Należy sprawdzić poziom cenowy dla zamówienia Produktu.

Wartość jednostkowa (Kol. 4): Należy wprowadzić wartość jednostkową Produktu z Listy Produktów. Na przykład Platforma School Desktop miałaby wartość jednostkową 3, Visio — wartość jednostkową 1, a Produkt serwerowy może mieć wartość jednostkową 50. Produkty przeznaczone do pracy w domu nie mają wartości jednostkowej. Lista Produktów jest dostępna pod adresem <http://microsoft.com/licensing/>.

Ilość (Instytucja) (Kol. 5): Należy podać liczbę zamawianego Produktu. W przypadku OS, licencji dostępu klienta i Produktów aplikacji liczba ta będzie równa liczbie komputerów. W przypadku Produktów serwerowych liczba ta będzie równa liczbie zamawianych Produktów serwerowych.

Łączna wartość jednostkowa (Instytucja) (Kol. 6): Należy pomnożyć wartość jednostkową przez liczbę (kolumnę 4 przez kolumnę 5).

Ilość (Opcja Uczniowska) (Kol. 7): Należy podać liczbę zamawianego Produktu. Liczba zamówionych Produktów w ramach opcji uczniowskiej będzie równa liczbie uczniów objętych rejestracją.

Łączna wartość jednostkowa (Opcja Uczniowska) (Kol. 8): Należy pomnożyć wartość jednostkową przez liczbę (kolumnę 4 przez kolumnę 7).

Kwalifikacja

Jak podano w warunkach Rejestracji, jeśli łączna wartość jednostkowa Instytucji (razem kolumna 6) wynosi co najmniej 300, Instytucja kwalifikuje się do poziomu cenowego A. Jeśli łączna wartość jednostkowa Instytucji wynosi co najmniej 300, a liczba komputerów Instytucji co najmniej 2500, Instytucja kwalifikuje się do poziomu cenowego B w przypadku niektórych Produktów. W razie wyboru opcji uczniowskiej przez Instytucję łączna wartość jednostkowa Instytucji dla tej opcji (razem kolumna 8) musi wynosić co najmniej 300. Ta kwalifikacja ma zastosowanie do zamówienia początkowego Instytucji i wszelkich zamówień rocznych lub zamówień prolongaty w ramach niniejszej Rejestracji. Kolejne zamówienia na nowe Produkty dodatkowe mogą być składane w każdej chwili i obejmować dowolną liczbę.

Formularz wyboru nośników Campus and School

Formularz wyboru nośników

INFORMACJE O UMOWIE

Znak (*) w poniższych polach oznacza informacje wymagane.

Osoba kontaktowa Instytucji: *

Subskrybowane nośniki dotyczące Umowy Campus and School będą przesyłane pod adresem podanym poniżej. Definicje użyte w formularzu, ale w nim nieokreślone, mają znaczenie przypisane w umowie.

Miejszem dostawy nośników jest adres wskazany do ich wysyłki. Jeśli Instytucja postanowi nie otrzymywać nośników fizycznych i w zamian zamierza pobierać kopie nośników w formie elektronicznej, prosimy podać miejsce dostawy realizowanej przez pobranie jako adres dostawy zestawu nośników.

ADRES DOSTAWY NOŚNIKÓW

Nazwa organizacji (jeśli jest odmienna od nazwy Instytucji): *

Osoba kontaktowa: Imię: * Nazwisko: *

Adres e-mail osoby kontaktowej: (wymagany do dostępu online) *

Adres z podaniem ulicy: (adresy skrzynek pocztowych nie są akceptowane) *

Miasto: * Województwo: * Kod pocztowy: *

Numer telefonu: * Numer telefaksu:

Kraj: * Powiat: *

Po zaakceptowaniu umowy i zamówienia Instytucji przez Microsoft Instytucja jest uprawniona do otrzymywania zestawu nośników zawierającego każdy produkt wybrany przez Instytucję w jej zamówieniu początkowym.

Czy Instytucja składa zamówienie na zestaw nośników? (Niniejsza opcja nie dotyczy Instytucji, które zdecydowały się na prolongatę). **Nie**

Czy Instytucja składa zamówienie na subskrypcję aktualizacji? **Nie**

Uwaga: Nośniki zamówione w niniejszym formularzu są przesyłane w ramach zamówienia początkowego Instytucji. W razie złożenia przez Instytucję przyszłych zamówień na nowy produkt w ramach niniejszej umowy Instytucja musi oddzielnie zamówić nośniki od odsprzedawcy Instytucji za opłatą.

Formularz informacji o wysyłce nośników — Formularz wyboru nośników (ciąg dalszy)

W celu otrzymania wybranych nośników w odpowiedniej wersji językowej należy zaznaczyć odpowiednie pole. Instytucja może wybrać najwyżej dwa (2) języki. Jeśli Instytucja życzy sobie wybrać więcej niż dwa języki, może je zamówić za pośrednictwem swojego odsprzedawcy za opłatą.

Język	Zestaw CD	Zestaw Windows Client N Kit* Bez Windows Media Player
Angielski	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Angielski/wielojęzyczny	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Arabski	<input type="checkbox"/>	
Brazylijski portugalski	<input type="checkbox"/>	
Bułgarski	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Chiński uproszczony	<input type="checkbox"/>	
Chiński tradycyjny	<input type="checkbox"/>	
Chiński tradycyjny — Hongkong	<input type="checkbox"/>	
Chorwacki	<input type="checkbox"/>	
Czeski	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Duński	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Niderlandzki	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Estoński	<input type="checkbox"/>	
Fiński	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Francuski	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Niemiecki	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Grecki	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Hebrajski	<input type="checkbox"/>	
Węgierski	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Indyjski	<input type="checkbox"/>	
Włoski	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Japoński	<input type="checkbox"/>	
Koreański	<input type="checkbox"/>	
Łotewski	<input type="checkbox"/>	
Litewski	<input type="checkbox"/>	
Norweski	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Polski	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Portugalski	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Rumuński	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Rosyjski	<input type="checkbox"/>	
Serbski	<input type="checkbox"/>	
Słowacki	<input type="checkbox"/>	
Słoweński	<input type="checkbox"/>	
Hiszpański	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Szwedzki	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tajski	<input type="checkbox"/>	
Turecki	<input type="checkbox"/>	
Ukraiński	<input type="checkbox"/>	

Uwaga: Nie wszystkie produkty są dostępne w każdym języku. Prosimy skontaktować się z odsprzedawcą Instytucji w celu sprawdzenia dostępności w poszczególnych językach.

** Zestaw Windows Client N Kit zawiera system Windows XP Professional N. Ta wersja systemu Windows XP zawiera te same funkcje, co system Windows XP Professional, z wyjątkiem programu Windows Media Player, zgodnie z definicją Komisji Europejskiej, i jest dostępna w dystrybucji tylko w Austrii, Belgii, Bułgarii, na Cyprze, w Czechach, Danii, Estonii, Finlandii, Francji, Grecji, Hiszpanii, Holandii, na Islandii, w Irlandii, Lichtensteinie, na Litwie, w Luksemburgu, na Łotwie, Malcie, w Niemczech, Norwegii, Polsce, Portugalii, Rumunii, na Słowacji, w Słowenii, Szwajcarii, Szwecji oraz na Węgrzech, w Wielkiej Brytanii i Włoszech.

= Niedostępny

Rejestracja Subskrypcji School

Numer Umowy
Campus & School
(Wypełnia Podmiot Stowarzyszony lub
Odsprzedawca Microsoft)

Numer Rejestracji Subskrypcji
(Wypełnia Podmiot Stowarzyszony
Microsoft)

Numer Poprzedniej
Rejestracji Subskrypcji
(jeżeli dotyczy)
(Wypełnia Odsprzedawca)

--

Aby niniejsza Rejestracja była ważna, należy ją dołączyć do formularza podpisów.

Program subskrypcji School daje Instytucji oraz jej Użytkownikom prawo do uruchamiania oprogramowania Microsoft w Okresie Licencyjnym na jej uprawnionych komputerach. Do Użytkowników Instytucji mogą zaliczać się osoby uzyskujące dostęp do komputerów znajdujących się w ogólnodostępnych salach badawczych i bibliotekach Instytucji. Instytucja nie może zezwalać na uzyskiwanie dostępu zdalnego do oprogramowania zainstalowanego na ogólnodostępnych komputerach. Instytucja może zdecydować o zgłoszeniu do programu jednej lub więcej szkół z danego okręgu.

Brak wyłączności. Niniejsza Rejestracja ma charakter niewyłączny. Postanowienia niniejszej Rejestracji nie nakłada na Instytucję obowiązku licencjonowania, używania lub promowania wyłącznie oprogramowania lub usług Microsoft. Instytucja może zawierać umowy z innymi podmiotami, aby licencjonować, używać lub promować oprogramowanie lub usługi niebędące oprogramowaniem lub usługami Microsoft.

Definicje. Termin „uprawnione komputery” oznacza wszystkie komputery Pentium III, iMac G3 lub równoważne bądź lepsze komputery w Instytucji, a także wszystkie dodatkowe komputery, na których Instytucja zdecyduje się uruchamiać oprogramowanie. Wszelkie użyte, ale nie zdefiniowane w niniejszej Rejestracji terminy znajdują się na stronie <http://microsoft.com/licensing/contracts>.

1. Informacje kontaktowe.

Każda ze stron powiadomi drugą stronę na piśmie, jeśli następujące informacje kontaktowe podane poniżej ulegną zmianie. Gwiazdka * oznacza informacje wymagane. Informacje kontaktowe mogą być przez Microsoft ujawniane w przypadkach, gdy jest to konieczne do zarządzania niniejszą Rejestracją.

- a. Informacje o osobie pierwszego kontaktu.** Instytucja podpisująca niniejszą Rejestrację musi wyznaczyć ze swojej organizacji osobę, która będzie pełnić rolę osoby pierwszego kontaktu. Osoba ta jest jednocześnie domyślnym administratorem online niniejszej Rejestracji i będzie otrzymywać wszystkie zawiadomienia, chyba że Instytucja dostarczy Microsoft pisemne zawiadomienie o zmianie. Administrator online może wskazać innych administratorów i udzielać innym osobom dostępu do informacji online.

Nazwa podmiotu (podać pełną nazwę (firmę) podmiotu)*

Imię i nazwisko osoby kontaktowej*

Adres e-mail osoby kontaktowej*

Adres z podaniem ulicy*

Miejscowość* Kod pocztowy*

Kraj*

Telefon* Faks

NIP

- b. Powiadomienia i dostęp w trybie online — dane kontaktowe.** Prosimy wypełnić poniższą tabelę tylko wtedy, gdy Instytucja chce wskazać jako osobę odpowiedzialną za zawiadomienia i dostęp online inną osobę niż osoba pierwszego kontaktu. Osoba ta będzie domyślnym administratorem online niniejszej Rejestracji i będzie otrzymywać

wszystkie zawiadomienia. Ta osoba kontaktowa może wskazać innych administratorów i udzielać innym osobom dostępu do informacji online.

Ta sama osoba, co osoba pierwszego kontaktu

Nazwa podmiotu*

Imię i nazwisko osoby kontaktowej*

Adres e-mail osoby kontaktowej*

Adres z podaniem ulicy*

Miejscowość* Kod pocztowy*

Kraj*

Telefon* Faks

Ta osoba jest stroną trzecią (nie jest Instytucją).

Uwaga: Osoba ta otrzymuje informacje personalne Instytucji.

- c. Administrator usług online.** Osoba ta otrzymywać będzie korespondencję dotyczącą rejestracji usług online zamówionych w ramach Rejestracji.

Nazwa podmiotu*

Imię i nazwisko osoby kontaktowej*

Adres e-mail osoby kontaktowej*

Adres z podaniem ulicy*

Miejscowość* Kod pocztowy*

Kraj*

Telefon* Faks

- d. Preferencje językowe.** Wybór języka powiadomień. Polski

- e. Account Manager w Microsoft.** Należy podać dane Account Manager w Microsoft dla tej Instytucji.

Imię i nazwisko Account Manager w Microsoft:

Adres e-mail Account Manager w Microsoft:

- f. Informacje o odsprzedawcy**

Nazwa firmy Odsprzedawcy*

Adres z podaniem ulicy (adresy skrzynek pocztowych nie będą akceptowane)*

Miejscowość* i kod pocztowy*

Imię i nazwisko osoby kontaktowej*

Telefon* Faks

Adres e-mail osoby kontaktowej*

Niżej podpisana osoba potwierdza poprawność podanych informacji.

Nazwa Odsprzedawcy*

Podpis* _____

Imię i nazwisko (drukiem)*

Stanowisko (drukiem)*

Data*

Zmiana Odsprzedawcy. Instytucja wybiera odsprzedawcę ze swojego regionu. Odsprzedawca jest podmiotem mającym status Authorized Education Reseller („AER”), upoważnionym przez Microsoft do dystrybucji oprogramowania na podstawie umowy zawartej przez Instytucję w jej regionie. W przypadku, gdy Microsoft lub Odsprzedawca zdecyduje się zakończyć wzajemną współpracę, Instytucja musi wybrać innego Odsprzedawcę na to miejsce. Jeżeli Instytucja zamierza zmienić Odsprzedawcę, musi pisemnie powiadomić Microsoft i dotychczasowego Odsprzedawcę na dostarczonym formularzu co najmniej 30 dni przed dniem, w którym zmiana ta ma wejść w życie. Zmiana wejdzie w życie 30 dni od dnia podpisania przez Instytucję formularza zmiany.

równa liczbie wskazanej w tabeli poniżej.

Uprawnione komputery

Uprawnione komputery

4. Opcja uczniowska.

Opcja uczniowska FTE daje uczniom Instytucji prawo do uruchamiania oprogramowania na komputerach stanowiących ich własność lub należących do szkół i przeznaczonych wyłącznie do indywidualnego użytku uczniów. Liczba kopii każdego oprogramowania w zamówieniu początkowym Instytucji dla uczniów musi być równa liczbie wskazanej w tabeli poniżej. Łączne wyliczenie na potrzeby opcji uczniowskiej jest równe liczbie wszystkich uczniów, dla których Instytucja chciałaby złożyć zamówienie w ramach opcji uczniowskiej.

Prosimy wybrać tylko jedną z dwóch opcji poniżej:

<input type="checkbox"/>	Instytucja wybiera opcję uczniowską (prosimy wypełnić poniższą tabelę)	<input type="checkbox"/>	Instytucja nie wybiera opcji uczniowskiej (prosimy przejść do części 5.)
--------------------------	---	--------------------------	--

Opcja uczniowska

Łączna liczba uczniów objętych rejestracją:

Przeniesienie na absolwentów. W przypadku wybrania opcji uczniowskiej mogą Państwo w dowolnym czasie w okresie licencyjnym przenieść prawo do uruchamiania oprogramowania na absolwenta lub ucznia odchodzącego ze szkoły z chwilą jej ukończenia lub odejścia z Państwa instytucji. Są Państwo zobowiązani przekazać potwierdzenie licencji uczniowskiej każdemu absolwentowi lub uczniowi odchodzącemu. Ponadto są Państwo zobowiązani uzyskać od każdego absolwenta i odchodzącego ucznia oświadczenie o zaakceptowaniu przez niego postanowień potwierdzenia licencji uczniowskiej. Po zaakceptowaniu tych postanowień ich prawo do uruchamiania oprogramowania określonego w potwierdzeniu licencji uczniowskiej stanie się prawem udzielonym na czas nieokreślony.

5. Ustalenie wyliczenia jednostek i poziomu cen Rejestracji.

Każdemu produktowi oprogramowania dostępnemu w ramach niniejszego programu Microsoft przypisuje jednostki. Instytucja może sprawdzić jednostki przypisane do każdego produktu oprogramowania na Liście Produktów umieszczonej pod adresem <http://microsoft.com/licensing/>. Instytucja może uzyskać informacje o łącznej liczbie jednostek dla swojej Rejestracji oraz łącznej liczbie jednostek dla opcji uczniowskiej FTE ze „Standardowego Formularza Zamówienia Manualnego i Kwalifikacji School” (jeżeli znajduje on zastosowanie).

Instytucja wyraża zgodę na to, aby minimalna liczba jednostek oprogramowania zamawianych w ramach niniejszej Rejestracji wynosiła co najmniej 50 jednostek. Jeżeli Instytucja wybrała Opcję Uczniowską, Instytucja wyraża zgodę na to, aby minimalna liczba jednostek oprogramowania zamawianych w ramach niniejszej Rejestracji dla opcji uczniowskiej wynosiła co najmniej 100 jednostek. Powyższe wymogi kwalifikacyjne muszą zostać spełnione przy pierwszym zamówieniu złożonym na podstawie niniejszej Rejestracji. Poziom cen B jest dostępny tylko dla niektórych Produktów.

Prosimy wybrać tylko jedną z dwóch opcji poniżej:

<input type="checkbox"/>	Wyliczenie jednostek wynosi co najmniej 50 jednostek (Poziom Cen A dla wszystkich Produktów)	<input type="checkbox"/>	Wyliczenie jednostek wynosi co najmniej 50 jednostek, a łączna liczba uprawnionych komputerów przekracza 2500 (Poziom Cen B dla niektórych Produktów)
--------------------------	---	--------------------------	--

6. **Okres licencyjny.**

Prosimy wybrać tylko jedną z dwóch opcji poniżej:

<input type="checkbox"/>	Roczny Okres Licencyjny	<input type="checkbox"/>	Trzyletni Okres Licencyjny
--------------------------	-------------------------	--------------------------	----------------------------

Niniejsza Rejestracja pozostanie w mocy w czasie trwania Okresu Licencyjnego. Okres Licencyjny rozpoczyna się od daty wiadomości e-mail przesłanej przez Microsoft do Instytucji z potwierdzeniem akceptacji niniejszej Rejestracji przez Microsoft i wygasa po 12 pełnych miesiącach kalendarzowych w przypadku rocznego Okresu Licencyjnego lub po 36 pełnych miesiącach kalendarzowych w przypadku trzyletniego Okresu Licencyjnego, chyba że zostanie on wypowiedziany wcześniej lub przedłużony (w zależności od sytuacji) zgodnie z postanowieniami umowy.

Zgodnie z umową roczne Okresy Licencyjne mogą zostać przedłużone poprzez złożenie zamówienia prolongaty. Postanowienia umowy oraz Rejestracji Instytucji regulują wszelkie prolongaty rocznego Okresu Licencyjnego.

7. **Kwalifikacja Licencji systemowych.**

Wszystkie licencje na system operacyjny w ramach niniejszego programu są Licencjami na uaktualnienia. **W ramach niniejszego programu nie są dostępne pełne licencje na systemy operacyjne.**

Dlatego też wszystkie uprawnione komputery, na których uruchomione będzie uaktualnienie systemu Windows Desktop, muszą być objęte licencją na uruchamianie jednego z kwalifikowanych systemów operacyjnych określonych na Liście Produktów na stronie <http://microsoft.com/licensing/contracts>.

